

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第二一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

號〇四六八第 零售每份 港幣二角
本報地址：香港中環皇后大道中二二二號
電話：二二三三三三
分銷處：香港中環皇后大道中二二二號
電話：二二三三三三
廣告部：香港中環皇后大道中二二二號
電話：二二三三三三

宣佈施政計劃

推行教育發展經濟保持中立 前東共營長韓善林出任元首

【路透社曼谷八日電】前泰國共產黨領袖韓善林，今日宣佈成立「泰國人民革命軍」，並出任該軍的「最高指揮官」。韓善林在宣佈時表示，他將推行教育發展經濟保持中立，並與泰國政府達成協議，以換取泰國政府對其部隊的承認。韓善林在宣佈時表示，他將推行教育發展經濟保持中立，並與泰國政府達成協議，以換取泰國政府對其部隊的承認。韓善林在宣佈時表示，他將推行教育發展經濟保持中立，並與泰國政府達成協議，以換取泰國政府對其部隊的承認。

妻子六名兒女 遭東共黨殺害

【路透社曼谷八日電】前泰國共產黨領袖韓善林，今日宣佈成立「泰國人民革命軍」，並出任該軍的「最高指揮官」。韓善林在宣佈時表示，他將推行教育發展經濟保持中立，並與泰國政府達成協議，以換取泰國政府對其部隊的承認。韓善林在宣佈時表示，他將推行教育發展經濟保持中立，並與泰國政府達成協議，以換取泰國政府對其部隊的承認。

一說帶部隊入山 繼續打人民戰爭

【路透社曼谷八日電】前泰國共產黨領袖韓善林，今日宣佈成立「泰國人民革命軍」，並出任該軍的「最高指揮官」。韓善林在宣佈時表示，他將推行教育發展經濟保持中立，並與泰國政府達成協議，以換取泰國政府對其部隊的承認。韓善林在宣佈時表示，他將推行教育發展經濟保持中立，並與泰國政府達成協議，以換取泰國政府對其部隊的承認。

叛軍越共繼續南進 泰軍封鎖泰越邊境

【路透社曼谷八日電】泰國政府今日宣佈，將封鎖泰越邊境，以阻止叛軍越共繼續南進。泰國政府表示，叛軍越共在泰越邊境地區，正積極進行軍事活動，並企圖擴大其控制範圍。泰國政府表示，叛軍越共在泰越邊境地區，正積極進行軍事活動，並企圖擴大其控制範圍。

防止情勢突變不准難民入境 北京代辦與泰總理檢討局勢

【路透社曼谷八日電】泰國總理今日表示，將防止情勢突變，並不准難民入境。泰國總理表示，泰國政府將採取嚴厲措施，以防止難民湧入泰國，並確保泰國境內的安全。泰國總理表示，泰國政府將採取嚴厲措施，以防止難民湧入泰國，並確保泰國境內的安全。

泰軍封鎖泰越邊境 防止情勢突變不准難民入境

【路透社曼谷八日電】泰國政府今日宣佈，將封鎖泰越邊境，以阻止叛軍越共繼續南進。泰國政府表示，叛軍越共在泰越邊境地區，正積極進行軍事活動，並企圖擴大其控制範圍。泰國政府表示，叛軍越共在泰越邊境地區，正積極進行軍事活動，並企圖擴大其控制範圍。

泰軍封鎖泰越邊境 防止情勢突變不准難民入境

【路透社曼谷八日電】泰國政府今日宣佈，將封鎖泰越邊境，以阻止叛軍越共繼續南進。泰國政府表示，叛軍越共在泰越邊境地區，正積極進行軍事活動，並企圖擴大其控制範圍。泰國政府表示，叛軍越共在泰越邊境地區，正積極進行軍事活動，並企圖擴大其控制範圍。

急危勢情島半支印 意注切密國五協東

【路透社曼谷八日電】泰國政府今日表示，將密切關注印支半島局勢，並與五個東協國家保持密切聯繫。泰國政府表示，印支半島局勢緊張，泰國政府將採取必要措施，以確保泰國的安全。泰國政府表示，印支半島局勢緊張，泰國政府將採取必要措施，以確保泰國的安全。

金邊市民與叛軍 發生衝突

【路透社曼谷八日電】泰國政府今日表示，金邊市民與叛軍發生了衝突。泰國政府表示，叛軍在金邊地區，正積極進行軍事活動，並企圖擴大其控制範圍。泰國政府表示，叛軍在金邊地區，正積極進行軍事活動，並企圖擴大其控制範圍。



集古齋舉辦 春節書畫展覽

【本報訊】集古齋今日宣佈，將舉辦春節書畫展覽。集古齋表示，展覽將展出多幅名畫，並歡迎各界人士參觀。集古齋表示，展覽將展出多幅名畫，並歡迎各界人士參觀。

美心皇宮大酒樓 慶祝春節

【本報訊】美心皇宮大酒樓今日宣佈，將舉辦春節慶祝活動。美心皇宮大酒樓表示，將推出多款春節特餐，並歡迎各界人士光臨。美心皇宮大酒樓表示，將推出多款春節特餐，並歡迎各界人士光臨。

清貨大減價

各類中國名貴抽紗綉花 割價推出
枱布·衣着·枕袋等

汕頭有限公司

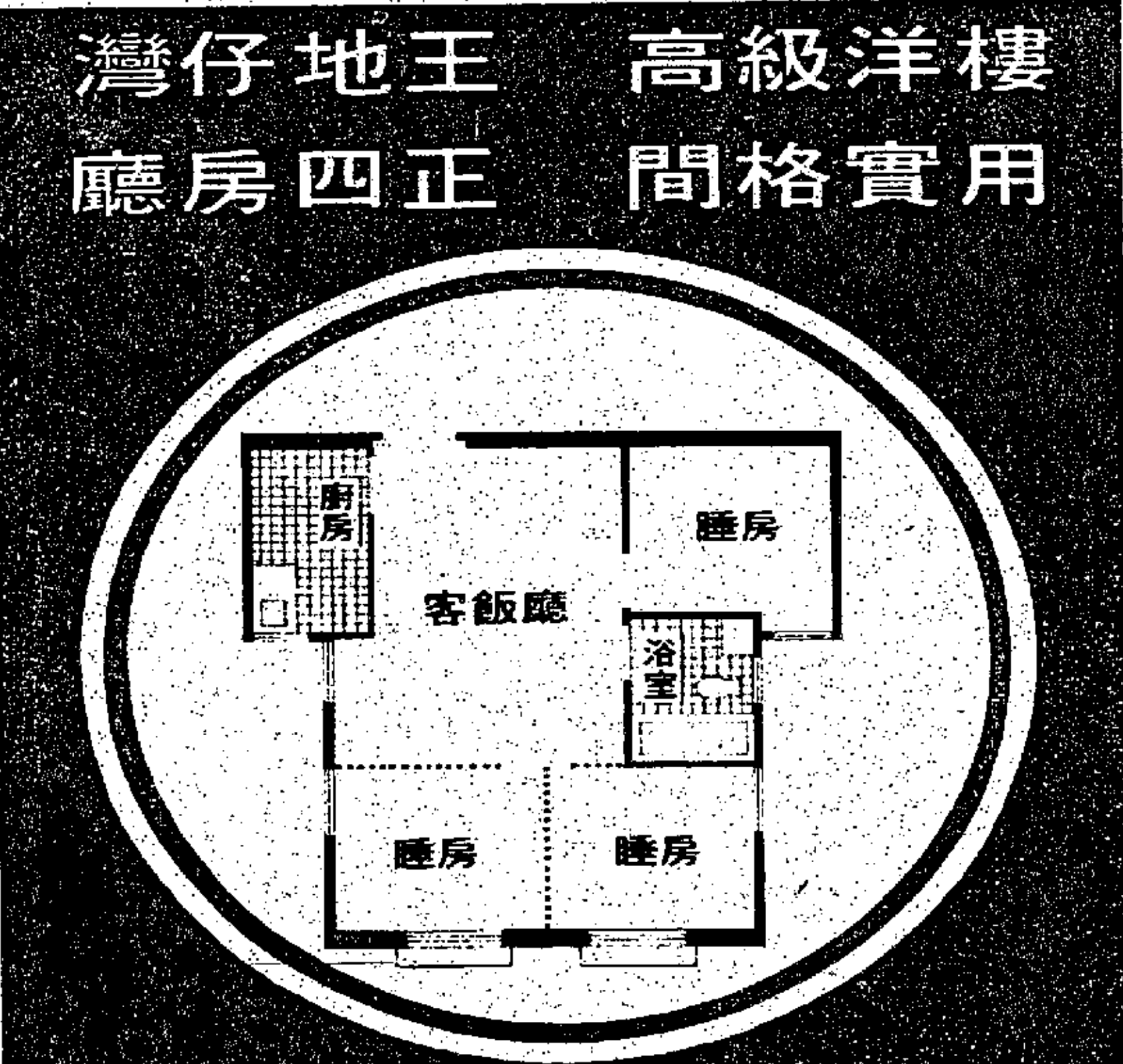
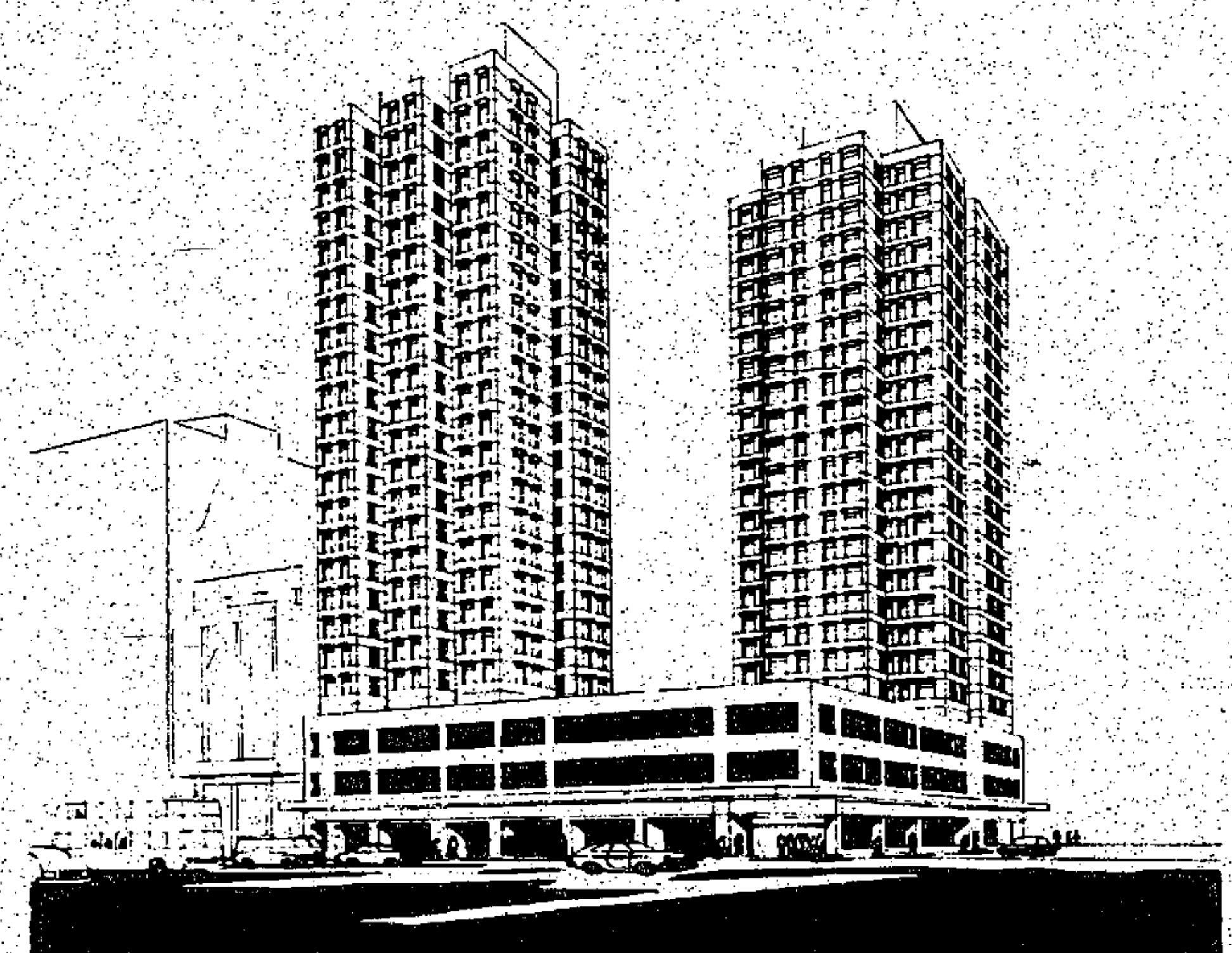
門市部：中環畢打街十四至十六號東巷地下 電話：(五)二二二八六〇

熙華大廈

香港灣仔軒尼詩道71-85B/盧押道
洛克道72-86B三面大單邊

灣仔中心·旺地王
適近中區·交通方便
面對球場·空間特多
向南通爽·三面單邊

新世界發展有限公司
香港皇后大道中16-18號友邦行30樓
電話：5-231056
地盤假日照常辦公 電話：5-270219



海景洋樓，九五折優待

碧麗大廈

香港仔漁歌街三九二地段
(帝后戲院麗景酒樓斜對面)

洽購處：
信和地產 香港皇后大道中29號華人行十樓
電話：5-210311(18線) (星期日照常辦公)
地盤：5-532640

一廳兩房只售十五萬餘元起

閣樓一樓酒樓餐廳等商業用地

地下旺舖廉售十五萬餘元起

交通方便
向南面海
大停車場
面面單邊
房房皆窗
高尚設備
工料上乘
分期付款
平過交租

148年期

金邊易手蘇聯控制印支

承認叛軍政權 保證全力支援

充分顯出與北京政策尖銳對立

【路透社倫敦八日電】據此間外交界消息，蘇聯政府已正式承認高棉叛軍政權，並保證全力支援其作戰。此一舉動，充分顯出蘇聯政策與北京政策之尖銳對立。據悉，蘇聯政府是在八日發表此一聲明，並表示將向高棉叛軍提供大量武器及物資。此一舉動，被視為蘇聯在印支地區擴大其勢力範圍之重要步驟。北京方面則對此表示強烈不滿，認為蘇聯之舉動將嚴重損害中國之主權及利益。

要求聯合國出兵 驅逐越共軍出境

又說他一向不喜與東共對內政策

【路透社倫敦八日電】據此間外交界消息，美國政府已正式要求聯合國出兵，驅逐越共軍出境。此一舉動，被視為美國在印支地區擴大其勢力範圍之重要步驟。據悉，美國政府是在八日發表此一聲明，並表示將向聯合國提出正式請求。此一舉動，被視為美國在印支地區擴大其勢力範圍之重要步驟。北京方面則對此表示強烈不滿，認為美國之舉動將嚴重損害中國之主權及利益。

施漢諾在東京發夢話

對政治深為厭惡 將請求北京庇護

【路透社東京八日電】據此間外交界消息，施漢諾在東京發表了關於其對政治之看法。施漢諾表示，他對政治深為厭惡，並表示將請求北京庇護。此一舉動，被視為施漢諾在東京擴大其勢力範圍之重要步驟。北京方面則對此表示強烈不滿，認為施漢諾之舉動將嚴重損害中國之主權及利益。

論社 金邊易手蘇聯歡天喜地

多謝社分子，多謝社分子，多謝社分子。金邊易手，蘇聯歡天喜地。此一舉動，被視為蘇聯在印支地區擴大其勢力範圍之重要步驟。北京方面則對此表示強烈不滿，認為蘇聯之舉動將嚴重損害中國之主權及利益。



北京採取明智決策 避免與越共軍作戰

亦明白此時援助東共最後將失敗 希望國際合作支持東共孤立越共

【路透社倫敦八日電】據此間外交界消息，北京政府已正式採取明智決策，避免與越共軍作戰。此一舉動，被視為北京政府在印支地區擴大其勢力範圍之重要步驟。北京方面表示，將希望國際合作支持東共，以孤立越共。

龍諾將赴加洲 看視東國難民

【路透社倫敦八日電】據此間外交界消息，龍諾將赴加洲，看視東國難民。此一舉動，被視為龍諾在加洲擴大其勢力範圍之重要步驟。北京方面則對此表示強烈不滿，認為龍諾之舉動將嚴重損害中國之主權及利益。

中法兩國 六百多人 由東入泰

【路透社倫敦八日電】據此間外交界消息，中法兩國共有六百多人由東入泰。此一舉動，被視為中法兩國在泰國擴大其勢力範圍之重要步驟。北京方面則對此表示強烈不滿，認為中法兩國之舉動將嚴重損害中國之主權及利益。

應付蘇聯突襲 加強導彈體系

【路透社倫敦八日電】據此間外交界消息，美國政府已正式加強導彈體系，以應付蘇聯突襲。此一舉動，被視為美國在印支地區擴大其勢力範圍之重要步驟。北京方面則對此表示強烈不滿，認為美國之舉動將嚴重損害中國之主權及利益。

東軍軍女兵 東軍軍女兵

【路透社倫敦八日電】據此間外交界消息，東軍軍女兵在戰場上表現英勇。此一舉動，被視為東軍在印支地區擴大其勢力範圍之重要步驟。北京方面則對此表示強烈不滿，認為東軍之舉動將嚴重損害中國之主權及利益。

卡特要求援款 應付蘇聯突襲

【路透社倫敦八日電】據此間外交界消息，卡特要求援款，以應付蘇聯突襲。此一舉動，被視為卡特在印支地區擴大其勢力範圍之重要步驟。北京方面則對此表示強烈不滿，認為卡特之舉動將嚴重損害中國之主權及利益。



四個現代化以外的問題之一 徐復觀

越共進東埔寨 暴露稱霸野心

【路透社倫敦八日電】據此間外交界消息，越共進東埔寨，暴露其稱霸野心。此一舉動，被視為越共在印支地區擴大其勢力範圍之重要步驟。北京方面則對此表示強烈不滿，認為越共之舉動將嚴重損害中國之主權及利益。

東盟國家對越共更不信任

【路透社倫敦八日電】據此間外交界消息，東盟國家對越共更不信任。此一舉動，被視為東盟國家在印支地區擴大其勢力範圍之重要步驟。北京方面則對此表示強烈不滿，認為東盟國家之舉動將嚴重損害中國之主權及利益。

美國呼籲越共軍退出東埔寨

【路透社倫敦八日電】據此間外交界消息，美國政府已正式呼籲越共軍退出東埔寨。此一舉動，被視為美國在印支地區擴大其勢力範圍之重要步驟。北京方面則對此表示強烈不滿，認為美國之舉動將嚴重損害中國之主權及利益。

卡車運油車司機罷工 燃料原料供應缺乏

【路透社倫敦八日電】據此間外交界消息，卡車運油車司機罷工，導致燃料原料供應缺乏。此一舉動，被視為卡車運油車司機在印支地區擴大其勢力範圍之重要步驟。北京方面則對此表示強烈不滿，認為卡車運油車司機之舉動將嚴重損害中國之主權及利益。

工黨政府面臨危機 保守黨要求宣佈進入緊急狀態

【路透社倫敦八日電】據此間外交界消息，工黨政府面臨危機，保守黨要求宣佈進入緊急狀態。此一舉動，被視為保守黨在印支地區擴大其勢力範圍之重要步驟。北京方面則對此表示強烈不滿，認為保守黨之舉動將嚴重損害中國之主權及利益。

十五年來 英國天氣 最為寒冷

【路透社倫敦八日電】據此間外交界消息，英國天氣十五年來最為寒冷。此一舉動，被視為英國在印支地區擴大其勢力範圍之重要步驟。北京方面則對此表示強烈不滿，認為英國之舉動將嚴重損害中國之主權及利益。



花蓮外港將擴建 工程費逾卅億元

英國天氣 最為寒冷

【路透社倫敦八日電】據此間外交界消息，花蓮外港將擴建，工程費逾卅億元。此一舉動，被視為英國在印支地區擴大其勢力範圍之重要步驟。北京方面則對此表示強烈不滿，認為英國之舉動將嚴重損害中國之主權及利益。

中國限制移民來港 港人移港人數減少

【路透社倫敦八日電】據此間外交界消息，中國限制移民來港，港人移港人數減少。此一舉動，被視為中國在印支地區擴大其勢力範圍之重要步驟。北京方面則對此表示強烈不滿，認為中國之舉動將嚴重損害中國之主權及利益。

皇后街大火 火勢猛烈

【路透社倫敦八日電】據此間外交界消息，皇后街大火，火勢猛烈。此一舉動，被視為皇后街在印支地區擴大其勢力範圍之重要步驟。北京方面則對此表示強烈不滿，認為皇后街之舉動將嚴重損害中國之主權及利益。

總理辭職 總理辭職

【路透社倫敦八日電】據此間外交界消息，總理辭職。此一舉動，被視為總理在印支地區擴大其勢力範圍之重要步驟。北京方面則對此表示強烈不滿，認為總理之舉動將嚴重損害中國之主權及利益。

不願過份依賴外國專家 香港大學學生會主席辭職

【路透社倫敦八日電】據此間外交界消息，香港大學學生會主席辭職，不願過份依賴外國專家。此一舉動，被視為香港大學學生會在印支地區擴大其勢力範圍之重要步驟。北京方面則對此表示強烈不滿，認為香港大學學生會之舉動將嚴重損害中國之主權及利益。

地產界目前進入消化期

【路透社倫敦八日電】據此間外交界消息，地產界目前進入消化期。此一舉動，被視為地產界在印支地區擴大其勢力範圍之重要步驟。北京方面則對此表示強烈不滿，認為地產界之舉動將嚴重損害中國之主權及利益。

泰總理堅塞訪寮有成就

稱泰寮如兄弟 結不容隔鄰

湄公河是和平河兩國有共同使用權利

【本報曼谷八日電】泰國總理堅塞訪寮，雙方領袖在談判後，發表聯合公報，雙方決定在湄公河上共同使用權利，並達成多項協議。公報指出，泰寮兩國在湄公河上擁有共同使用權，雙方將共同維護湄公河的水資源，並加強在該河流域的合作。此外，雙方還就邊境安全、貿易及文化交流等問題達成協議。堅塞總理在訪寮期間，與寮國領導人進行了廣泛的接觸，雙方均表示，泰寮兩國的關係應建立在互信、互利的基礎上，兩國人民應如兄弟般和睦相處，不容有鄰國之隔。

政府四項努力重點 呼籲國人堅忍合作

加強國防發展經濟改善人民生活

【中央社台北八日電】行政院長孫科在總理紀念週中，提出政府四項努力重點，並呼籲國人堅忍合作。孫院長表示，政府將致力於加強國防、發展經濟、改善民生及促進社會和諧。他強調，在當前形勢下，國人應保持冷靜，支持政府的各項政策，共同為國家的繁榮與穩定而努力。孫院長還提到，政府將加強與國際社會的聯繫，爭取更多的外部支持，以應對目前的挑戰。

法大油船爆炸 四十多人罹難

火勢威脅岸上油庫

【路透社倫敦八日電】一艘法國油船在北海港口爆炸，造成四十多人罹難。據初步調查，爆炸是由於油船在航行過程中發生火災所致。爆炸發生時，油船正駛向港口，由於火勢過大，最終導致船體破裂並沉沒。目前，救援工作仍在進行中，預計還有一些生還者。此次事故引起了國際社會的廣泛關注，各國政府均表示將加強對海上運輸的安全監管。

木星形狀奇妙 雲層色彩美麗

美太空船旅行一號拍得照片

【美聯社加州沙加市八日電】美國太空船旅行一號在近日拍攝了木星的照片，顯示出木星的雲層色彩非常美麗。照片中可以看到木星特有的條紋和斑點，色彩鮮豔，令人驚嘆。此次拍攝是旅行一號任務的一部分，旨在研究木星的氣候和組成。科學家表示，這些照片將有助於我們更好地了解木星及其在太陽系中的位置。



新加坡發生慘無人道謀殺案 四名稚幼小兒同時遭殘酷殺害

警方重視明查暗訪追緝兇手

【本報新加坡八日電】新加坡發生一起慘無人道的謀殺案，四名稚幼小兒同時遭殘酷殺害。警方在接到報案後，立即展開調查，並呼籲公眾提供線索。警方表示，這起案件性質極其惡劣，社會各界應給予高度關注。目前，警方已鎖定了幾名嫌疑人，並正在進一步調查中。警方強調，他們將不惜一切代價，將兇手繩之以法，以維護法律的尊嚴和社會的安寧。

佳人有約

請到 設計一流 服務週到之.....

芝蔴列聖	蘭花列聖	蕙英列聖	華英列聖
九龍塘德輔道中6號	九龍塘打老道66號四樓	香港美芝路145號	九龍塘打老道157號
☎K-365231-6	☎K-035202-6	☎H-714261	☎K-361161-5
免費停車場			免費停車場

全部套房，均裝設彩色電視、Hi-Fi音響、電動床、噴射浴缸、電子按摩、蒸汽浴室
★各別墅裝有電子防盜自動報警系統★保障貴客安全★

御苑列聖

純粹租房 歡迎預訂
純實千萬 餘有豪華套房百餘間
每層設計不同

宮殿裝飾 帝皇享受 過夜42元
香港馬道街7-11號雅高大廈
☎H728972
☎H74422-33
專人代客泊車

女教師探訪情郎 見情郎懸屍房裏

為實踐誓約飲鴆被殺生還 死者之父認其子被殺非自殺

【本報香港八日電】一名女教師在探訪情郎時，發現情郎懸屍於房內。據悉，該名女教師與情郎之間有一段不為人知的故事。女教師表示，她與情郎曾約定，如果兩人無法在一起，就一起死。然而，情郎卻在約定之日，以一種極其殘忍的方式結束了自己的生命。女教師在發現屍體後，立即報警。警方在接到報案後，迅速趕到現場，並展開調查。目前，警方尚未確定死者的身份，也未對女教師進行任何指控。

般含台

半山般含道24-26號
地盤電話：5-482960
遠眺獅山，俯瞰港海

友福園

北角繼園台口丹拿道44-58號
地盤電話：5-634329
小型洋樓，三面單邊

現貨洋樓，首期一萬，即可入伙

分期付款，可分15年，月息1分583每萬元月供120.02元

益新置業有限公司
皇后大道中33號萬邦行頂樓
電話：五·二五三〇〇三(八線)

鳴謝

前天上水園村深夜大火，本公司位於火場毗鄰，幸得消防員等奮力撲救，未被波及，得以繼續營業。

本公司謹向奮力救火之消防員及有關現場工作人員致以萬分感謝，並向火災不幸坊眾致以親切慰問。

上水大江國貨有限公司謹啓
一九九一年九月九日

葵富大廈

葵涌和宜合道 梨木道旁
12-249481

商業小單位
售八萬餘元起
合醫務，理髮，服裝業
設備完善
即可營業

華懋
5-258251

聘請柯式技工

本報柯式部製版、印刷各部門聘請生熟技工多名，須有經驗。如有意者，請親臨面談，或來函。一切待遇，定當優厚。

虛峰兒男
弱喘科婦
六·面皮二四新
四·公樓五九
六·七話四九
三·七話四九

始創中心 招租

寫字樓及三、四樓商場 大小單位 已有入伙紙，歡迎參觀 接洽處

九龍建業有限公司
K-948211 K-717384

建業工廠大廈 招租

工源充足，市區廠廈 已有入伙紙，歡迎參觀

下：西樓九千餘呎，工商均宜
樓：載重每平方呎300磅
三至十一樓：每層由四千餘呎起至二萬餘呎，適合電子、鐘錶及製衣等行

接洽處：建業發展有限公司
K-948211 K-717384

葵富大廈

葵涌和宜合道 梨木道旁
12-249481

商業小單位
售八萬餘元起
合醫務，理髮，服裝業
設備完善
即可營業

華懋
5-258251

聘請柯式技工

本報柯式部製版、印刷各部門聘請生熟技工多名，須有經驗。如有意者，請親臨面談，或來函。一切待遇，定當優厚。

虛峰兒男
弱喘科婦
六·面皮二四新
四·公樓五九
六·七話四九
三·七話四九

建業工廠大廈 招租

工源充足，市區廠廈 已有入伙紙，歡迎參觀

下：西樓九千餘呎，工商均宜
樓：載重每平方呎300磅
三至十一樓：每層由四千餘呎起至二萬餘呎，適合電子、鐘錶及製衣等行

接洽處：建業發展有限公司
K-948211 K-717384

葵富大廈

葵涌和宜合道 梨木道旁
12-249481

商業小單位
售八萬餘元起
合醫務，理髮，服裝業
設備完善
即可營業

華懋
5-258251

聘請柯式技工

本報柯式部製版、印刷各部門聘請生熟技工多名，須有經驗。如有意者，請親臨面談，或來函。一切待遇，定當優厚。

虛峰兒男
弱喘科婦
六·面皮二四新
四·公樓五九
六·七話四九
三·七話四九

建業工廠大廈 招租

工源充足，市區廠廈 已有入伙紙，歡迎參觀

下：西樓九千餘呎，工商均宜
樓：載重每平方呎300磅
三至十一樓：每層由四千餘呎起至二萬餘呎，適合電子、鐘錶及製衣等行

接洽處：建業發展有限公司
K-948211 K-717384

葵富大廈

葵涌和宜合道 梨木道旁
12-249481

商業小單位
售八萬餘元起
合醫務，理髮，服裝業
設備完善
即可營業

華懋
5-258251

聘請柯式技工

本報柯式部製版、印刷各部門聘請生熟技工多名，須有經驗。如有意者，請親臨面談，或來函。一切待遇，定當優厚。

虛峰兒男
弱喘科婦
六·面皮二四新
四·公樓五九
六·七話四九
三·七話四九

建業工廠大廈 招租

工源充足，市區廠廈 已有入伙紙，歡迎參觀

下：西樓九千餘呎，工商均宜
樓：載重每平方呎300磅
三至十一樓：每層由四千餘呎起至二萬餘呎，適合電子、鐘錶及製衣等行

接洽處：建業發展有限公司
K-948211 K-717384

葵富大廈

葵涌和宜合道 梨木道旁
12-249481

商業小單位
售八萬餘元起
合醫務，理髮，服裝業
設備完善
即可營業

華懋
5-258251

聘請柯式技工

本報柯式部製版、印刷各部門聘請生熟技工多名，須有經驗。如有意者，請親臨面談，或來函。一切待遇，定當優厚。

虛峰兒男
弱喘科婦
六·面皮二四新
四·公樓五九
六·七話四九
三·七話四九

建業工廠大廈 招租

工源充足，市區廠廈 已有入伙紙，歡迎參觀

下：西樓九千餘呎，工商均宜
樓：載重每平方呎300磅
三至十一樓：每層由四千餘呎起至二萬餘呎，適合電子、鐘錶及製衣等行

接洽處：建業發展有限公司
K-948211 K-717384

葵富大廈

葵涌和宜合道 梨木道旁
12-249481

商業小單位
售八萬餘元起
合醫務，理髮，服裝業
設備完善
即可營業

華懋
5-258251

聘請柯式技工

本報柯式部製版、印刷各部門聘請生熟技工多名，須有經驗。如有意者，請親臨面談，或來函。一切待遇，定當優厚。

虛峰兒男
弱喘科婦
六·面皮二四新
四·公樓五九
六·七話四九
三·七話四九

建業工廠大廈 招租

工源充足，市區廠廈 已有入伙紙，歡迎參觀

下：西樓九千餘呎，工商均宜
樓：載重每平方呎300磅
三至十一樓：每層由四千餘呎起至二萬餘呎，適合電子、鐘錶及製衣等行

接洽處：建業發展有限公司
K-948211 K-717384

葵富大廈

葵涌和宜合道 梨木道旁
12-249481

商業小單位
售八萬餘元起
合醫務，理髮，服裝業
設備完善
即可營業

華懋
5-258251

聘請柯式技工

本報柯式部製版、印刷各部門聘請生熟技工多名，須有經驗。如有意者，請親臨面談，或來函。一切待遇，定當優厚。

虛峰兒男
弱喘科婦
六·面皮二四新
四·公樓五九
六·七話四九
三·七話四九

建業工廠大廈 招租

工源充足，市區廠廈 已有入伙紙，歡迎參觀

下：西樓九千餘呎，工商均宜
樓：載重每平方呎300磅
三至十一樓：每層由四千餘呎起至二萬餘呎，適合電子、鐘錶及製衣等行

接洽處：建業發展有限公司
K-948211 K-717384

葵富大廈

葵涌和宜合道 梨木道旁
12-249481

商業小單位
售八萬餘元起
合醫務，理髮，服裝業
設備完善
即可營業

華懋
5-258251

聘請柯式技工

本報柯式部製版、印刷各部門聘請生熟技工多名，須有經驗。如有意者，請親臨面談，或來函。一切待遇，定當優厚。

虛峰兒男
弱喘科婦
六·面皮二四新
四·公樓五九
六·七話四九
三·七話四九

建業工廠大廈 招租

工源充足，市區廠廈 已有入伙紙，歡迎參觀

下：西樓九千餘呎，工商均宜
樓：載重每平方呎300磅
三至十一樓：每層由四千餘呎起至二萬餘呎，適合電子、鐘錶及製衣等行

接洽處：建業發展有限公司
K-948211 K-717384

葵富大廈

葵涌和宜合道 梨木道旁
12-249481

商業小單位
售八萬餘元起
合醫務，理髮，服裝業
設備完善
即可營業

華懋
5-258251

聘請柯式技工

本報柯式部製版、印刷各部門聘請生熟技工多名，須有經驗。如有意者，請親臨面談，或來函。一切待遇，定當優厚。

虛峰兒男
弱喘科婦
六·面皮二四新
四·公樓五九
六·七話四九
三·七話四九

建業工廠大廈 招租

工源充足，市區廠廈 已有入伙紙，歡迎參觀

下：西樓九千餘呎，工商均宜
樓：載重每平方呎300磅
三至十一樓：每層由四千餘呎起至二萬餘呎，適合電子、鐘錶及製衣等行

接洽處：建業發展有限公司
K-948211 K-717384

葵富大廈

葵涌和宜合道 梨木道旁
12-249481

商業小單位
售八萬餘元起
合醫務，理髮，服裝業
設備完善
即可營業

華懋
5-258251

聘請柯式技工

本報柯式部製版、印刷各部門聘請生熟技工多名，須有經驗。如有意者，請親臨面談，或來函。一切待遇，定當優厚。

虛峰兒男
弱喘科婦
六·面皮二四新
四·公樓五九
六·七話四九
三·七話四九

建業工廠大廈 招租

工源充足，市區廠廈 已有入伙紙，歡迎參觀

下：西樓九千餘呎，工商均宜
樓：載重每平方呎300磅
三至十一樓：每層由四千餘呎起至二萬餘呎，適合電子、鐘錶及製衣等行

接洽處：建業發展有限公司
K-948211 K-717384

葵富大廈

葵涌和宜合道 梨木道旁
12-249481

商業小單位
售八萬餘元起
合醫務，理髮，服裝業
設備完善
即可營業

華懋
5-258251

聘請柯式技工

本報柯式部製版、印刷各部門聘請生熟技工多名，須有經驗。如有意者，請親臨面談，或來函。一切待遇，定當優厚。

虛峰兒男
弱喘科婦
六·面皮二四新
四·公樓五九
六·七話四九
三·七話四九

建業工廠大廈 招租

工源充足，市區廠廈 已有入伙紙，歡迎參觀

下：西樓九千餘呎，工商均宜
樓：載重每平方呎300磅
三至十一樓：每層由四千餘呎起至二萬餘呎，適合電子、鐘錶及製衣等行

接洽處：建業發展有限公司
K-948211 K-717384

葵富大廈

葵涌和宜合道 梨木道旁
12-249481

商業小單位
售八萬餘元起
合醫務，理髮，服裝業
設備完善
即可營業

華懋
5-258251

聘請柯式技工

本報柯式部製版、印刷各部門聘請生熟技工多名，須有經驗。如有意者，請親臨面談，或來函。一切待遇，定當優厚。

虛峰兒男
弱喘科婦
六·面皮二四新
四·公樓五九
六·七話四九
三·七話四九

建業工廠大廈 招租

工源充足，市區廠廈 已有入伙紙，歡迎參觀

下：西樓九千餘呎，工商均宜
樓：載重每平方呎300磅
三至十一樓：每層由四千餘呎起至二萬餘呎，適合電子、鐘錶及製衣等行

接洽處：建業發展有限公司
K-948211 K-717384

葵富大廈

葵涌和宜合道 梨木道旁
12-249481

商業小單位
售八萬餘元起
合醫務，理髮，服裝業
設備完善
即可營業

華懋
5-258251

聘請柯式技工

本報柯式部製版、印刷各部門聘請生熟技工多名，須有經驗。如有意者，請親臨面談，或來函。一切待遇，定當優厚。

虛峰兒男
弱喘科婦
六·面皮二四新
四·公樓五九
六·七話四九
三·七話四九

建業工廠大廈 招租

工源充足，市區廠廈 已有入伙紙，歡迎參觀

下：西樓九千餘呎，工商均宜
樓：載重每平方呎300磅
三至十一樓：每層由四千餘呎起至二萬餘呎，適合電子、鐘錶及製衣等行

接洽處：建業發展有限公司
K-948211 K-717384

葵富大廈

葵涌和宜合道 梨木道旁
12-249481

商業小單位
售八萬餘元起
合醫務，理髮，服裝業
設備完善
即可營業

華懋
5-258251

聘請柯式技工

本報柯式部製版、印刷各部門聘請生熟技工多名，須有經驗。如有意者，請親臨面談，或來函。一切待遇，定當優厚。

虛峰兒男
弱喘科婦
六·面皮二四新
四·公樓五九
六·七話四九
三·七話四九

建業工廠大廈 招租

工源充足，市區廠廈 已有入伙紙，歡迎參觀

下：西樓九千餘呎，工商均宜
樓：載重每平方呎300磅
三至十一樓：每層由四千餘呎起至二萬餘呎，適合電子、鐘錶及製衣等行

接洽處：建業發展有限公司
K-948211 K-717384

葵富大廈

葵涌和宜合道 梨木道旁
12-249481

商業小單位
售八萬餘元起
合醫務，理髮，服裝業
設備完善
即可營業

華懋
5-258251

聘請柯式技工

本報柯式部製版、印刷各部門聘請生熟技工多名，須有經驗。如有意者，請親臨面談，或來函。一切待遇，定當優厚。

虛峰兒男
弱喘科婦
六·面皮二四新
四·公樓五九
六·七話四九
三·七話四九

建業工廠大廈 招租

工源充足，市區廠廈 已有入伙紙，歡迎參觀

下：西樓九千餘呎，工商均宜
樓：載重每平方呎300磅
三至十一樓：每層由四千餘呎起至二萬餘呎，適合電子、鐘錶及製衣等行

接洽處：建業發展有限公司
K-948211 K-717384

葵富大廈

葵涌和宜合道 梨木道旁
12-249481

商業小單位
售八萬餘元起
合醫務，理髮，服裝業
設備完善
即可營業

華懋
5-258251

聘請柯式技工

本報柯式部製版、印刷各部門聘請生熟技工多名，須有經驗。如有意者，請親臨面談，或來函。一切待遇，定當優厚。

虛峰兒男
弱喘科婦
六·面皮二四新
四·公樓五九
六·七話四九
三·七話四九

建業工廠大廈 招租

工源充足，市區廠廈 已有入伙紙，歡迎參觀

下：西樓九千餘呎，工商均宜
樓：載重每平方呎300磅
三至十一樓：每層由四千餘呎起至二萬餘呎，適合電子、鐘錶及製衣等行

接洽處：建業發展有限公司
K-948211 K-717384

葵富大廈

葵涌和宜合道 梨木道旁
12-249481

商業小單位
售八萬餘元起
合醫務，理髮，服裝業
設備完善
即可營業

華懋
5-258251

聘請柯式技工

本報柯式部製版、印刷各部門聘請生熟技工多名，須有經驗。如有意者，請親臨面談，或來函。一切待遇，定當優厚。

虛峰兒男
弱喘科婦
六·面皮二四新
四·公樓五九
六·七話四九
三·七話四九

建業工廠大廈 招租

工源充足，市區廠廈 已有入伙紙，歡迎參觀

下：西樓九千餘呎，工商均宜
樓：載重每平方呎300磅
三至十一樓：每層由四千餘呎起至二萬餘呎，適合電子、鐘錶及製衣等行

接洽處：建業發展有限公司
K-948211 K-717384

葵富大廈

葵涌和宜合道 梨木道旁
12-249481

商業小單位
售八萬餘元起
合醫務，理髮，服裝業
設備完善
即可營業

華懋
5-258251

聘請柯式技工

本報柯式部製版、印刷各部門聘請生熟技工多名，須有經驗。如有意者，請親臨面談，或來函。一切待遇，定當優厚。

虛峰兒男
弱喘科婦
六·面皮二四新
四·公樓五九
六·七話四九
三·七話四九

建業工廠大廈 招租

工源充足，市區廠廈 已有入伙紙，歡迎參觀

下：西樓九千餘呎，工商均宜
樓：載重每平方呎300磅
三至十一樓：每層由四千餘呎起至二萬餘呎，適合電子、鐘錶及製衣等行

接洽處：建業發展有限公司
K-948211 K-717384

葵富大廈

葵涌和宜合道 梨木道旁
12-249481

商業小單位
售八萬餘元起
合醫務，理髮，服裝業
設備完善
即可營業

華懋
5-258251

聘請柯式技工

本報柯式部製版、印刷各部門聘請生熟技工多名，須有經驗。如有意者，請親臨面談，或來函。一切待遇，定當優厚。

虛峰兒男
弱喘科婦
六·面皮二四新
四·公樓五九
六·七話四九
三·七話四九

建業工廠大廈 招租

工源充足，市區廠廈 已有入伙紙，歡迎參觀

下：西樓九千餘呎，工商均宜
樓：載重每平方呎300磅
三至十一樓：每層由四千餘呎起至二萬餘呎，適合電子、鐘錶及製衣等行

接洽處：建業發展有限公司
K-948211 K-717384

葵富大廈

葵涌和宜合道 梨木道旁
12-249481

商業小單位
售八萬餘元起
合醫務，理髮，服裝業
設備完善
即可營業

華懋
5-258251

聘請柯式技工

本報柯式部製版、印刷各部門聘請生熟技工多名，須有經驗。如有意者，請親臨面談，或來函。一切待遇，定當優厚。

虛峰兒男
弱喘科婦
六·面皮二四新
四·公樓五九
六·七話四九
三·七話四九

建業工廠大廈 招租

工源充足，市區廠廈 已有入伙紙，歡迎參觀

下：西樓九千餘呎，工商均宜
樓：載重每平方呎300磅
三至十一樓：每層由四千餘呎起至二萬餘呎，適合電子、鐘錶及製衣等行

接洽處：建業發展有限公司
K-948211 K-717384

葵富大廈

葵涌和宜合道 梨木道旁
12-249481

商業小單位
售八萬餘元起
合醫務，理髮，服裝業
設備完善
即可營業

華懋
5-258251

聘請柯式技工

本報柯式部製版、印刷各部門聘請生熟技工多名，須有經驗。如有意者，請親臨面談，或來函。一切待遇，定當優厚。

虛峰兒男
弱喘科婦
六·面皮二四新
四·公樓五九
六·七話四九
三·七話四九

建業工廠大廈 招租

工源充足，市區廠廈 已有入伙紙，歡迎參觀

下：西樓九千餘呎，工商均宜
樓：載重每平方呎300磅
三至十一樓：每層由四千餘呎起至二萬餘呎，適合電子、鐘錶及製衣等行

接洽處：建業發展有限公司
K-948211 K-717384

銀星閣

跑馬地山村道22-26號

SILVER
STAR
COURT

150
年



跑馬地區，設有停車場之高級洋樓！

本閣位於跑馬地高尚住宅區，旺中帶靜，環境優美，前眺馬場，綠草如茵，惠風和暢，後向正南，冬暖夏涼，理想居停。
本閣設計新穎，樓高廿八層，包括四層停車場，每層僅劃分兩伙，每伙面積千餘呎，廳房皆窗，前後相通，冬暖夏涼，兼以選用一流建築材料，外牆全部鋪砌顏色玻璃紙皮石，安裝名貴鋁窗，配茶色隔熱玻璃，柚木地板，顏色潔具，裙邊浴缸，雲石梳台，並配有藝術磁磚到頂，所有電線、公共天線、煤氣，均暗喉安裝及有高級防盜系統等設備，實乃選購高尚住宅樓宇之良機。

預售期內，有九折優待 一廳三房僅售五十餘萬元起
十年分期付款利息八厘三三

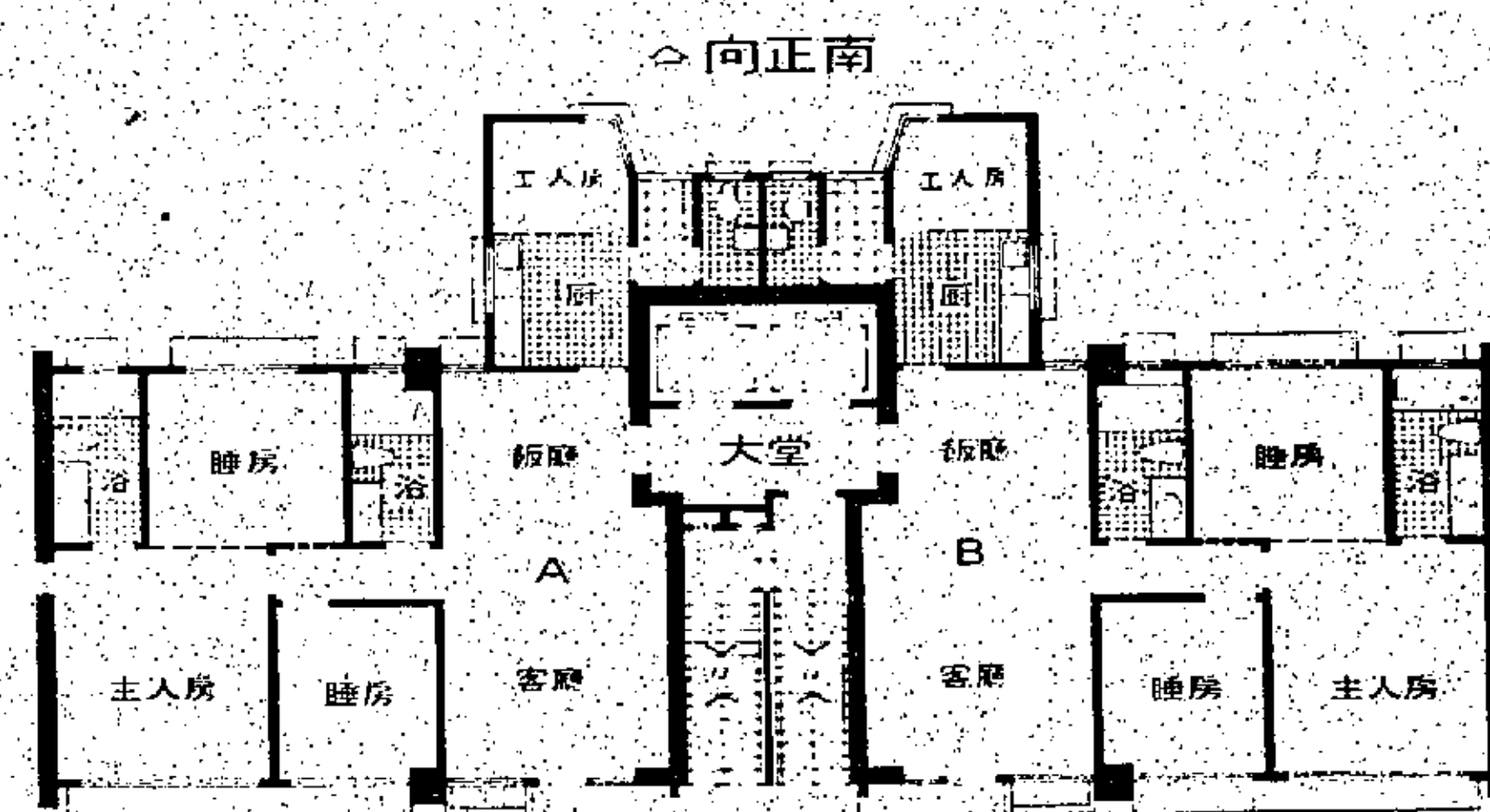


恒基兆業



永泰建業

德輔道中43號永隆銀行大廈6樓 電話：5-255828 5-222176(五線)



地盤設有樓宇模型
歡迎到址參觀

誠徵新蒲崗廠房
面積由約萬呎至數萬呎
均可，新工業大廈優先考慮。
請賜電 K-二二八六
八九洽商。

(1) 灣仔洛克道114-120號

高級寫字樓

每層 3200 呎租售

(2) 銅鑼灣怡和街40號地下

旺舖

750呎至1500呎廉租

電話：5-229162

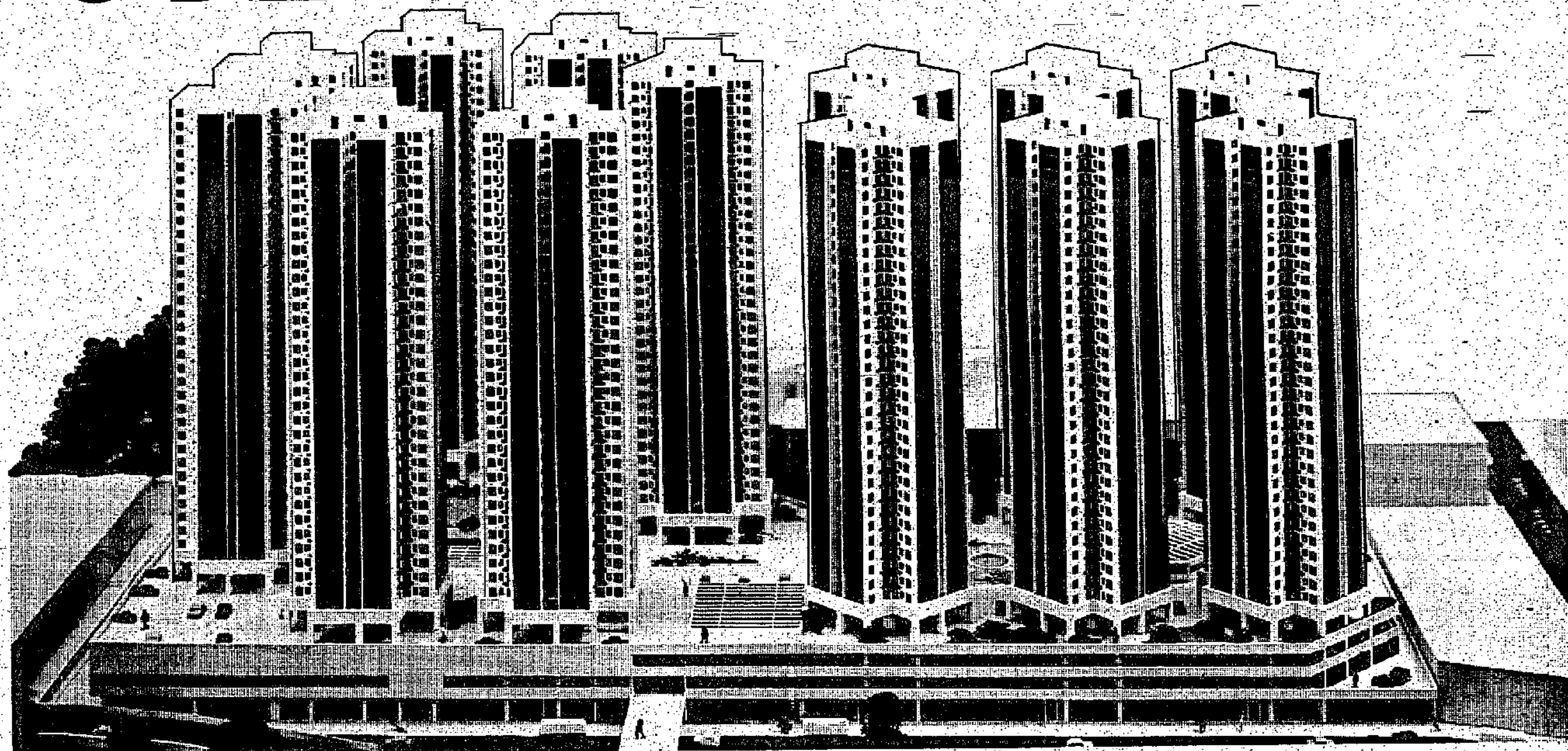
中區旺舖 地庫平租

威靈頓街59號在棉花街石板街三街匯合點地點最旺
適合各行門市生意旺舖地庫可分租洽租電 H237910

各界人士期待已久
恒隆繼德福花園後又一貢獻

淘大花園

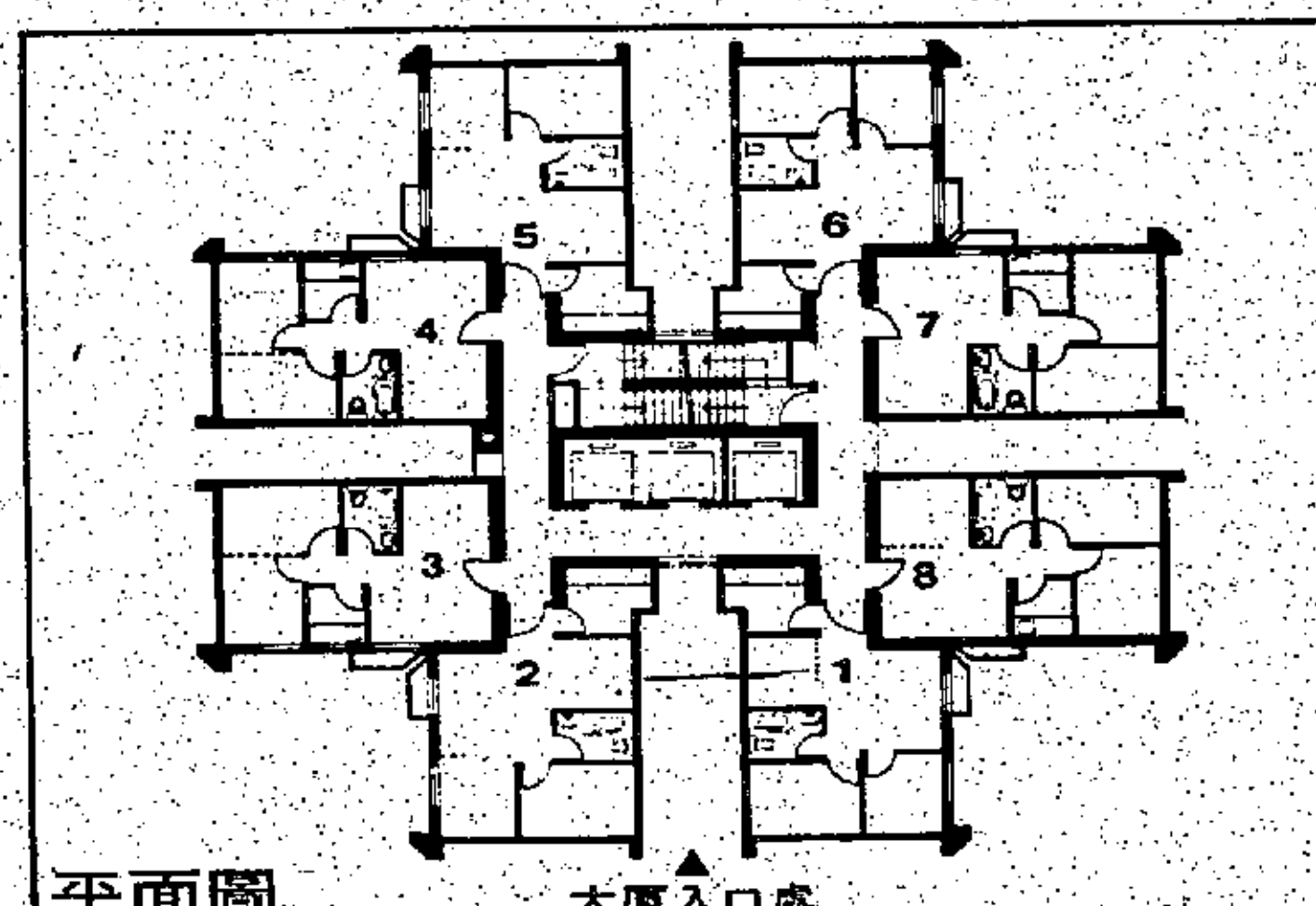
C·D座明天開始發售



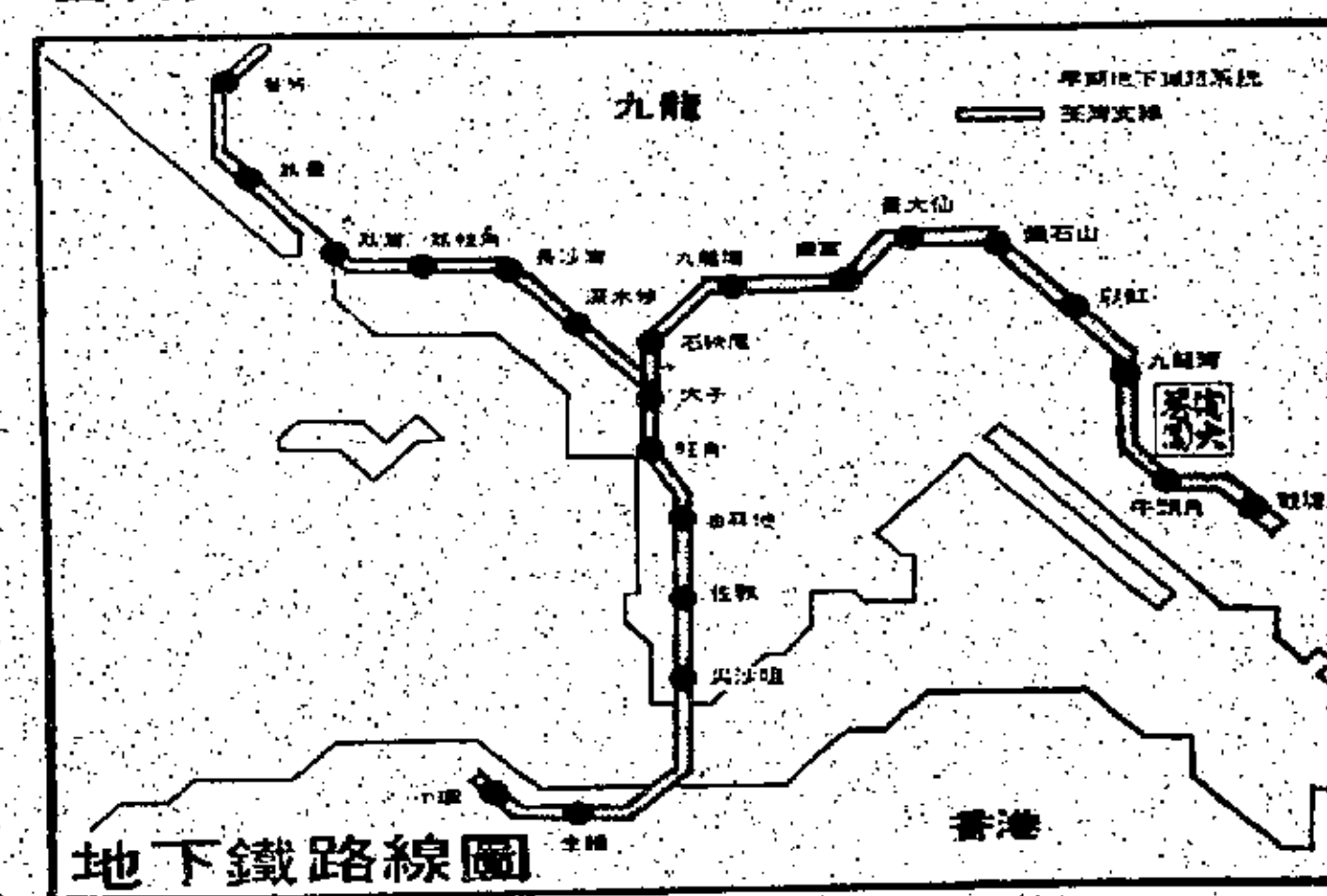
設備齊全 無需裝修

- 外牆部份鑲砌顏色紙皮石，配合美觀噴漆。
- 名廠鋁窗，柚木地板。
- 「家麗」KOHLE美國名廠顏色潔具，高雅大方。
- 入牆電線，牆身髹高級乳膠漆。
- 名廠廚櫃，不銹鋼星盆。
- 公共電視天線，接收清晰。
- 最新防盜設備，嚴密保安措施。
- 鄰近地下鐵路車站，交通極為方便。
- 區內將設有體育及康樂中心、兒童遊樂場、電影院、街市、超級市場、托兒所、幼稚園、銀行、食肆等等。

是否超值 敬請裁奪



面積由462呎至482呎 售價14萬餘元起
首期二成，分期12年，月付千餘元。



恒隆 (地產代理) 有限公司

洽購處：香港百德新街恒隆中心二十五樓 5-790411
地盤：九龍牛頭角道155號 (國慶酒樓舊址)

穩健定期
必獲厚利

年息	10 1/2%	12個月存款
	10 1/2%	6個月存款
	9 3/4%	3個月存款

最低存款額 HK\$50,000
有利財務有限公司
(註冊接受存款公司)
中環皇后大道中101室
電話：5-254627-0

請勿亂拋
保持城市
清潔

中國特產
欖仁
甘香鬆化 · 營養豐富

用法介紹
餅食
中秋月餅
結婚禮餅
西餅蛋糕
杭仁蓮蓉
小茶
杭仁雞丁
杭仁肉丁
杭仁牛肉
杭仁珍肝
杭仁蝦仁
素食配料

各餅家 · 酒樓 · 素食店皆有採用

六角螺絲母廠徵求現有廠房
租、售、合夥經營或轉讓
本廠有最新型全自動高速生產機械設備全
套業務良好生產正常現因政府收回廠地欲
徵求新界現可應用之地下廠房約 5,000至
7,000 尺租、售、或合夥經營，并可全部
轉讓，有意請電 H-761603李小姐洽經紀
免問

老居士相命
解決疑難雜症
每日上午九時至下午六時
新界大埔區大埔墟大埔街
大埔墟大埔街大埔墟大埔街
大埔墟大埔街大埔墟大埔街

工業廠房出租
荃灣沙咀道368-370號
王子工業大廈
現有十樓 12000 呎
十一樓 12000 呎
十七樓 6000 呎 出租
洽租電話：12-434111號

官塘開源道73,75號
業發工廠
已有入伙紙
地下9,901呎 租售
另車位
即買即用
電話：5-229162 5-253003
地盤電話：3-458823

不隨禮柯多新彩色無報請遠
另報拜式采穎色任販就道
收附出印多雜華任近閱
費送版刷姿誌僑迎閱向

報日僑華閱訂期長請

訂閱電話：5-229081內線3號

歷史悠久
新聞翔實
專刊豐富
包羅萬有
經濟報導
全僑稱許

本港新聞

力壓口人輕減港本使為 助協意願共中 港來民移制限

降回峯高從已數人境入日每
人多萬七計統數人境入年去

【本報訊】入境事務處發言人指出，對於中國當局要求限制香港移民來港一事，中港當局已表示理解。發言人表示，香港移民來港人數，去年已達七萬多，較前年增加百分之十。去年十一月至今年一月，每日入境人數，已從前年的每日八萬多，降至每日六萬多。發言人指出，香港移民來港人數，去年已達七萬多，較前年增加百分之十。去年十一月至今年一月，每日入境人數，已從前年的每日八萬多，降至每日六萬多。發言人指出，香港移民來港人數，去年已達七萬多，較前年增加百分之十。去年十一月至今年一月，每日入境人數，已從前年的每日八萬多，降至每日六萬多。

三萬選民登記 選民登記冊供市民查閱

【本報訊】今年三月，八日舉行之市選，選民登記冊已於昨日（廿九日）正式開放，供市民查閱。選民登記冊共分三冊，第一冊為選民姓名、地址、年齡、性別、學歷、職業、宗教、政治黨派、投票站、選區、選民編號等資料。第二冊為選民姓名、地址、年齡、性別、學歷、職業、宗教、政治黨派、投票站、選區、選民編號等資料。第三冊為選民姓名、地址、年齡、性別、學歷、職業、宗教、政治黨派、投票站、選區、選民編號等資料。

香港處理難民問題 英國政府無意干預

【本報訊】英國政府對香港處理難民問題，表示無意干預。英國政府發言人指出，香港是一個自由開放的社會，難民問題應由香港政府自行處理。英國政府發言人指出，香港是一個自由開放的社會，難民問題應由香港政府自行處理。英國政府發言人指出，香港是一個自由開放的社會，難民問題應由香港政府自行處理。

專上學生聯合會聲明 對越南難民處境關注

【本報訊】專上學生聯合會（專聯）昨日發表聲明，對越南難民處境表示關注。專聯指出，越南難民在國際社會中，處於極其不利的位置。專聯呼籲國際社會，應採取行動，幫助越南難民。專聯呼籲國際社會，應採取行動，幫助越南難民。



【本報訊】專上學生聯合會（專聯）昨日發表聲明，對越南難民處境表示關注。專聯指出，越南難民在國際社會中，處於極其不利的位置。專聯呼籲國際社會，應採取行動，幫助越南難民。專聯呼籲國際社會，應採取行動，幫助越南難民。

【本報訊】專上學生聯合會（專聯）昨日發表聲明，對越南難民處境表示關注。專聯指出，越南難民在國際社會中，處於極其不利的位置。專聯呼籲國際社會，應採取行動，幫助越南難民。專聯呼籲國際社會，應採取行動，幫助越南難民。

告港澳同胞

中國海關現已正式公佈准許港澳同胞攜帶電視回鄉贈送親友要認明中國全波段標準線路完全無須改裝之日立牌方可購買

中華人民共和國海關正式公佈准許香港及澳門同胞完稅攜帶電視機回鄉贈送親友。港澳同胞在購買彩色或黑白電視機時，一定要認明專為接收中國電視廣播之日立牌中國全波段標準線路電視機。此種日立牌電視機不單在國內任何地區均可接收電視節目，同時亦可接收將來中國部份地區可能採用之UHF13-36頻道。此電視機之PAL-D方式與歐陸PAL-B方式電視機有極大差異，該些歐陸方式之電視機在本港改裝後帶回國內，由於其VHF頻率範圍較窄，缺少中國標準之3,4,5,6頻道及電視方式系統與中國標準不同，因此中國大部份地區並不適用。此外，由於日立牌彩色電視機是中國政府輸入數量最多的電視機，故此，此種電視機不單在國內各地之華僑商店及友誼商店均有出售，而且更是唯一在國內有零件可供配換之外國牌子電視機，縱然經過長時期使用後，萬一發生故障，也不致因缺乏零件配換而變成廢物。因此港澳同胞在購買電視機回鄉時，必須指定購買專為中國全波段標準線路而設計之日立牌電視機。此外，中國標準線路日立牌電視機尚有如下優點：

1. 電力消耗減低近半：為配合中國節約用電之原則，此電視機之電力消耗特少，僅為55W，較其他牌子之電視機，耗電量減少幾近50%。
2. 音響輸出增加達半：有鑒於國內圍觀電視人數眾多，故此特增大音響輸出功率由2W增高至3W，務求使每個觀眾都能收聽清楚，達到可供多人同時觀賞之目的。
3. 自動穩壓線路設計：為適應國內電力情況，自動穩壓線路確保電壓變化在130V-260V範圍內電視畫面仍然清晰穩定。

型號：CEP-320D
18吋輕便式彩色電視機

型號：CTP-216D
20吋電子感應彩色電視機

型號：CRP-149D
14吋電子感應彩色電視機

型號：K-50ER(視聽錄三用機)
此機尚有其他不同線路之姊妹產品：
K-50L/K-50HW/K-50R
購買中國線路之視聽錄三用機，請認明其型號為K-50ER

港九澳門各大電器經銷商均有代售

電捷貿易有限公司
ELESTONIC TRADING CO., LTD.
1102, Chung Kiu Commercial Building, 47-51, Shan Tung Street, Mong Kok, Kowloon, Hong Kong.
Cable: Elestonic HK Telex: 84275 HX Tel: 3-315165-8 (4 Lines)

香港總經銷：電捷貿易有限公司

1102, Chung Kiu Commercial Building, 47-51, Shan Tung Street, Mong Kok, Kowloon, Hong Kong.

Cable: Elestonic HK Telex: 84275 HX Tel: 3-315165-8 (4 Lines)

香港總經銷：電捷貿易有限公司

1102, Chung Kiu Commercial Building, 47-51, Shan Tung Street, Mong Kok, Kowloon, Hong Kong.

Cable: Elestonic HK Telex: 84275 HX Tel: 3-315165-8 (4 Lines)

龐大組織 助非法入境者 以假證件 居留港

受利益二百萬 三名主腦疑犯 廉署緝紅懸

涉及觸犯防賄止賄法例及偽造證件

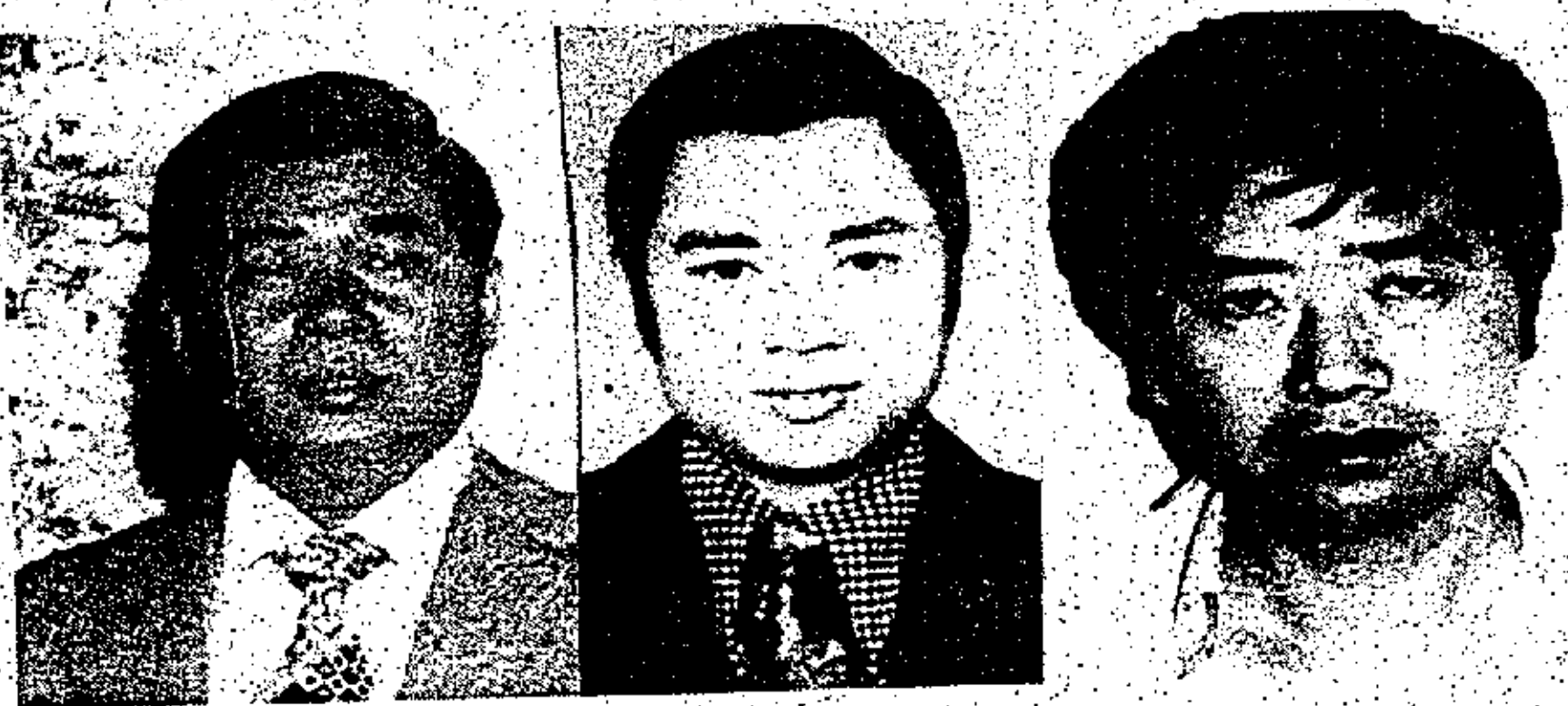
【本報訊】一個龐大非法入境組織，協助非法入境者，以假證件，居留港，受利益二百萬。三名主腦疑犯，廉署緝紅懸。涉及觸犯防賄止賄法例及偽造證件。

廉署公報，昨日發出懸紅緝捕三名主腦疑犯，協助非法入境者，以假證件，居留港，受利益二百萬。三名主腦疑犯，廉署緝紅懸。涉及觸犯防賄止賄法例及偽造證件。

（一）陳永發，又名陳永發，現年三十三歲，廣東人，涉嫌在該組織中擔任主腦，協助非法入境者，以假證件，居留港，受利益二百萬。

（二）陳永發，又名陳永發，現年三十三歲，廣東人，涉嫌在該組織中擔任主腦，協助非法入境者，以假證件，居留港，受利益二百萬。

（三）陳永發，又名陳永發，現年三十三歲，廣東人，涉嫌在該組織中擔任主腦，協助非法入境者，以假證件，居留港，受利益二百萬。



三名主腦疑犯，廉署緝紅懸。

大火後長嘉工業大廈 封十一至廿一樓單位

【本報訊】長嘉工業大廈，於昨（廿）日發生大火，火勢猛烈，火警報警後，消防人員趕到現場，撲滅火勢。大火後，長嘉工業大廈，封十一至廿一樓單位。

聲寶牌隆重推出

各款畫面特清晰，新型傳真電視系統，獨有遙控自動開關，使顯像管壽命增長，省電耐用。

IT-25Z SHARP CLOSED CIRCUIT TV SYSTEM

IT-65Z

IT-25Z 套裝

包括：（一）9"有聲傳真電視機，（二）電視攝影機連活動架，（三）門口語音機，（四）原裝電視線10M。

特點：電視畫面，不需長開，按上配有等候按鈕，使用時，觸動門口語音機，電視立即自動開機。

IT-65Z 套裝

包括：（一）14"傳真電視機，（二）電視攝影機連活動架，（三）門口語音機，（四）原裝電視線10M。

特點：電視畫面，不需長開，按上配有等候按鈕，使用時，觸動門口語音機，電視立即自動開機。

畫面清晰，性能卓越

特約總經銷：香港通訊器材有限公司

香港軒尼詩道55-57號 電話：H-276622-5

使輪上難民能有五日食用 昨有食物二萬五千餘磅 空軍直升機運往匯豐輪

【本報訊】「滿地可」之難民，於昨日再獲供應，使輪上難民能有五日食用。昨有食物二萬五千餘磅，空軍直升機運往匯豐輪。

女侍應機智免公廁被劫 拋紙下街報警賊聞聲遁 旺角水渠道獨賊圖劫公廁不逞

【本報訊】一名女侍應，在旺角水渠道獨賊圖劫公廁不逞，拋紙下街報警，賊聞聲遁。

全港水警取消休假 集中待命堵截越難民船 航行東南亞各輪時見木船呼救

【本報訊】全港水警取消休假，集中待命堵截越難民船。航行東南亞各輪時見木船呼救。

女侍應機智免公廁被劫 拋紙下街報警賊聞聲遁 旺角水渠道獨賊圖劫公廁不逞

【本報訊】一名女侍應，在旺角水渠道獨賊圖劫公廁不逞，拋紙下街報警，賊聞聲遁。

男仕恤衫部	原價	減售
法國 'Presidence' 恤衫	125元-150元	85元
恤衫 'Richard Jones'	150元-190元	95元
恤衫 'John Langford'	100元	65元
德國 'Van Laack' 恤衫	215元-270元	170元
瑞士 'K De Luxe' 恤衫	220元-295元	170元
意大利 'Punch' 恤衫	250元-280元	150元

男裝部	原價	減售
'McGeorge' 棉領毛衫	225元	145元
'McGeorge' 圓領毛衫	165元	95元
'King' 皮短褸	1,800元	1,100元
'Busch' 短褸	695元	450元
'Gabicci' 短褸	450元	280元
法國皮大褸	3,300元	1,950元
德國獺皮大褸	4,500元	2,950元

Lane Crawford

連卡佛總店
香港皇后大道中

連卡佛文遜分店
九龍彌敦道74號

童裝部

	原價	減售
女童衫裙	185元	50元
瑞士 'Sunkid' 牛仔布套裝	350元	50元
法國 'Dan Jean' 絨短褲	99.50元	50元
美國 'Mr. Majesty' 睡衣	59.50元	24.50元
英國 'Ladybird' 泳褲	29.50元	14元
意大利皮鞋	99.50元	49.50元
英國 'Start-Rite' 嬰兒鞋	95元	50元
英國 'Paule Lee' 女童衫裙	345元	160元
美國 'Snoopy' 女童睡衣	95元	49.50元

菲島註冊 提防假冒

一手創辦這個標誌 的SUPER TRAVEL INC.

歡迎閣下駕臨直接辦理報名

創辦以來，參加者已逾30,000人 信譽良好，口碑載道，

菲島註冊 提防假冒

一手創辦這個標誌 的SUPER TRAVEL INC.

歡迎閣下駕臨直接辦理報名

創辦以來，參加者已逾30,000人 信譽良好，口碑載道，

女裝飾物部	原價	減售
'Nina Ricci' 絲巾	245元	50元
意大利手袋	555元	250元
'Nina Ricci' 鱷魚皮手袋	4,995元	2,850元
意大利草袋及帽套裝	55元	25元
意大利藤袋	95元	50元
化粧箱	65元	45元

珠寶部	原價	減售
鑽石及黃金戒指	11,500元	6,500元
紅寶石及鑽石耳環	22,500元	9,500元
葉型心口針	2,500元	950元
純銀燭台（每對）	5,250元	2,750元

毛巾部	原價	減售
兩件頭浴室用品（每套）	79.50元	35.50元
'Fieldcrest' 床單	90"X110"	78.50元
'Fieldcrest' 浴巾	25"X46"	38.50元
意大利床單82"X110"	345元	249.50元
浴室簾	55.50元	38.50元

文具部	原價	減售
謝咭	10元	3元
紙拾布	21元	5元
西餅邊裝飾	11元	2元
西餅裝飾品	25元	5元

免費招待舊友 參加香港逍遙遊

舉凡曾參加 ⊙ 的舊友，祇要將下列表格填妥寄回，即可自行挑選參加任何一項香港逍遙遊，費用全免。

姓名：_____ 地址：_____ 電話：_____

曾參加 ⊙ 的日期：_____

海洋公園 海上夜遊 環遊新界

名額有限，額滿即止 欲免向隅，請從速將表格寄回。

SUPER TRAVEL INC. 九龍尖沙咀彌敦道18號 恒生銀行大廈805-8室 電話：3-671091-3, 694345-8 香港中環德輔道中61-65號 香港華人銀行大廈1603A室 電話：5-266681-4(4線)

本港新聞

西區皇后街參茸行大火

燬藥材數十萬

焚燒一小時李熊記兩個單位盡付一炬
住客走避不及消防員登天台救出八人

【本報訊】西區皇后街西區參茸行，於昨午四時許發生大火，火勢猛烈，燬去藥材價值數十萬元。火警接報後，消防員趕到現場，但由於火勢太大，消防員只能在天台救出八人，其餘住客均自行逃離。火警部門表示，起火原因仍在調查中，目前尚無可疑。火警部門表示，起火原因仍在調查中，目前尚無可疑。



上環皇后街參茸行大火(右)火警中，消防員在天台救出八人。

中年男子倒斃上海街

警欲與死者家人聯絡

【本報訊】上海街一中年男子，於昨午四時許，在該街倒斃。警方接報後，趕到現場，發現該男子倒在路邊，已無生命跡象。警方隨即封鎖現場，並展開調查。警方表示，死者年約四十歲，身高約五呎，體重約一百五十磅。死者身上沒有攜帶任何證件。警方目前正與死者家人聯絡，以確定死者的身份。

介紹女營業代表判監

因有身孕准緩刑兩年

【本報訊】一名三十歲女子，因在一家公司擔任營業代表期間，涉嫌侵吞公司公款，被法院判處監禁兩年。由於該女子在懷孕期間，法院決定對其緩刑兩年。該女子在懷孕期間，一直處於監獄中，目前尚無消息顯示其是否已獲釋。

值逾廿萬豹皮擅運入口

皮草公司罪成罰款五千

【本報訊】一間皮草公司，因於去年九月間，擅運價值逾廿萬元的豹皮入境，被法院判處罰款五千。該公司負責人表示，該批豹皮是從國外運到，並已獲得相關部門的許可。然而，法院在審理後，認為該公司並未提供足夠的證明文件，因此判處罰款。該公司負責人表示，將對法院的判決提出上訴。

兩日邊境逃港共百卅人

一批五十餘吉澳島截獲

【本報訊】據有關部門統計，在過去兩天內，共有三百多名逃港人士，其中一批在吉澳島被截獲。警方表示，這些逃港人士主要是來自中國大陸，他們試圖通過非法途徑進入香港。警方在吉澳島發現了這些逃港人士，並將其遣返回中國大陸。警方表示，將繼續加強對逃港人士的打擊力度。

案劫梯電飛臭宗兩

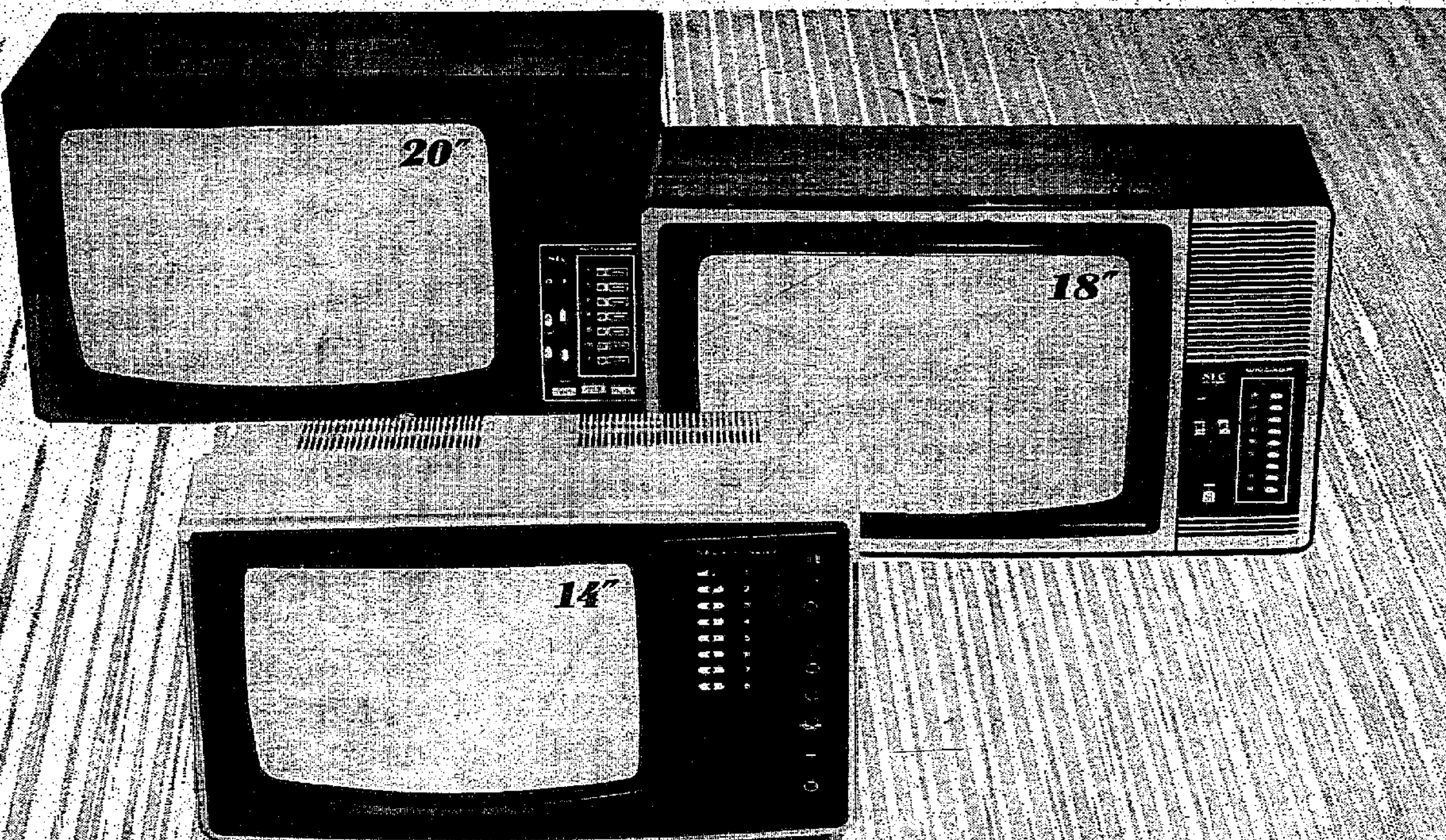
半年四囚一

【本報訊】兩名男子，因在過去半年內，多次在公共場所偷竊電梯，被法院判處監禁。這兩名男子分別被判處監禁四個月和六個月。法院在審理後，認為這兩名男子的行為嚴重影響了公共場所的安全，因此判處監禁。這兩名男子在服刑期間，將接受勞動改造。

有氣槍射擊警搜不獲

旺角甘霖街廣豐大廈

【本報訊】旺角甘霖街廣豐大廈，於昨午四時許，發生一起有氣槍射擊事件。警方接報後，趕到現場，但未能搜獲任何可疑物品。警方表示，當時現場有多名男子，其中一人手持氣槍，並向其他人開槍。警方在現場將該名男子逮捕，並將其帶回警署調查。警方目前正對該名男子進行審訊。



NEC日電牌隆重推出

全新「神采」彩色電視機14"、18"、20"

- 全自動彩色系統，畫面永遠保持穩定清晰。
- 最先進AFT設計，自動精密調準線路，選台絕對準確。
- 耗電量低，令機件更耐用。



BETA彩色錄映機 PVC-2300

- 特長3小時15分鐘錄映時間，並備多種長度錄映帶以應不同需要。
- 可預校三天(72小時)自動錄映。
- 隨機附送遙控暫停掣。

NEC日電牌

總代理：泰林無線電行
地址：九龍彌敦道310號
電話：3-855005-8
傳真：3-215191 3-262689

名店街 百貨中心·飲食總匯

五萬元大抽獎

凡惠顧名店街內各商店或食店滿三十元者，憑發票即可參加抽獎。抽獎活動將於1979年2月24日下午三時，在名店街廣豐大廈公開抽獎。抽獎活動將分為一、二、三、四、五等獎，總獎金高達五萬元。

名店街 MINDEN PLAZA
香港銅鑼灣士頓街9-15號

冒警施棍騙

臭飛判半年

【本報訊】一名男子，因冒用警員身份，在街頭向路人施棍騙取財物，被法院判處監禁半年。該名男子在街頭向路人表示，他是警員，並要求路人交出財物。該名男子在騙取財物後，隨即逃離現場。警方在接到報警後，趕到現場，並將該名男子逮捕。法院在審理後，認為該名男子的行為嚴重威脅了公眾的安全，因此判處監禁半年。

買新鞋，過新年
請去 Lafayette 利宜公司
剛由意、法運到新款男女皮鞋、童鞋等
Cosmetics Garden 化粧品街
專售世界各國名廠
香水、男女化粧品、藥品、日用品等
多明麗美容屋
專為女界美容、髮型、全身護理
由歐美、日、法美容師主理，環境高尚，設備不加價
預約電話：5-7905891, 5-7905900
名店街香港銅鑼灣士頓街

本港新聞

地產業進入消化期

發展前景仍繼美好

馬清偉飛美視察業務行前表示
加息已抑制房產發展過熱現象
利率將降樓宇仍不足有利發展

(香港) 副總裁賈直三、主席馬清海、(飛來西)
北航空公司經理人號莊維。直接往莊維處，視察地產業務。

馬氏為臺灣海外發展公司董事長，大生銀行董事總經理，及大生地產公總經理，在物業商業會主席，綜合會內外兩組業家，均卓著成績，在駐港時，馬氏在機曾對記者表示，本地房地產物業，發展過於熾熱，過去一兩年，香港的房地產物業，發展過於熾熱，使房地產價值驟漲，幅度過大，超越本身應有之價值。

工業用地，例如高達一百元，公開發售，臺灣的工業用地，每畝只高達一百元。如果加一建築材料工人，每畝成本一百五十元，但現貨價值不過一百二十元，這表示實際與帳面互不相償，而且計價建築好幾倍的樓宇，反比不賣地值錢。馬氏指出：因為合理的。

馬氏指出：因為合理的，地價而增加過度膨脹，帶動了建築物，人工起飛，成本增加，更加上買屋狂熱，受不了人為的投機因素，便一統皆破，將產業自用者搬到轉賣於民衆，這就是地產物業發展過熱的一種不平衡現象。但經過銀行通融三次的大幅度加息後，地產物業市場，已引起第三次反動性的調整，對實地的消化期，一切舊買賣出現負性的調整，地產物業市場的萎縮而停滯，這是一個極度之好現象。

ION
ED

AND
SEA

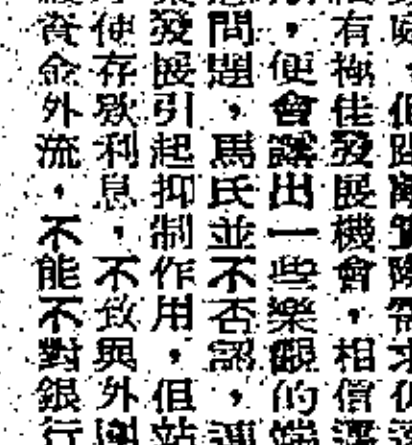
境
人

雖然推行其家庭計劃，大量建設長壽堂，以安排一部分老弱，但距實施尚有餘地，房產地產背負的包袱，有極佳發展機會，相當適過了這個短暫的時期，便會出現一些樂觀的端倪。

說到銀行生意問題，馬氏並不否認，還經加強，會對銀行造成威脅和限制作用，但在銀行立場而言，為了便利存款利息，不敢另外調低利率，作照太遠，而對於資金外流，不能不對銀行利率，作適當調降。

明瞭獲得利率，銀行提供利息，牽累資金，減少外流，因此他得贊成，這可以從國際間匯兌的銀行，存發放款數字體現之。據馬氏觀察，目前該行此種政策尚未達到標準，而已相去不遠，一旦達到此階段，則利率率，便會驟然下降，甚至緩緩以降，而下一期間，必亦在煮，這種地產物業，及龐大的商業都係緊扣銀行的好消息。

馬清偉最近，常稱呼的登報馬錦鈞先生合生全



第一回 當年一

尼克遜亞洲政策犯重大錯誤
黃學海評越南攻陷金

[illegible]

益電半導體有限公司

週年餐舞盛大聯歡

在一九七九年一月八日晚，益電半導體有限公司在英屬喜望峯舉辦週年餐舞會，該公司董事總經理鄧炎光先生致詞，告七、八年度之工作成績及九七年度之展望。

當晚各職工之勤奮工作以表嘉許。該公司去年曾聘來華籍員工工作新加坡以充實旅遊服務，今年更增加假期，使僱員工弟能在新春佳節一個愉快假期。會上，該公司女職員組成之嘉賓和雜員工演出，很多精彩節目，有騎舞、唱歌、魔術等。我主筆一堂，歡欣鼓舞。

益電半導體有限公司董事鄧炎光先生之專座，開名國旗。該公司位於亞歷港馬路一百號工廠樓宏大，設備完善，福利良好。目前該公司仍不在斷擴充，各部門多僱用華籍人士。如欲加入該公司工作者，可親往該公司人事部面洽或電 2340011 轉接秘書。

斯巴利蘭電腦公司委



圖為查理斯王子頒發章予露蓮漢朵妮氣球飛行之紀錄。

聖公會副會督

張榮岳逝世

週四舉行安息禮拜

【本報訊】聖公會港教區副會督張榮岳，昨（星期三）逝世，終年八十三歲。安葬禮拜於十一日（星期一）下午二時，在花園道聖約翰座堂舉行，由副會督會下臨。

張榮岳於一九四九年來港，獲港教區之第一華人會督，於去年六月三日脫聖。歷任會督，於一九八二年被委為副教牧師，復於一九七二年被委為會督長，專責推動及發展教區學工，教牧及香港耆老。

過去十來年，在張氏領導下建成的學校，包括聖約翰座堂中學、聖保羅女子中學、林漢達中學、明道中學（中學）等，莫不獲其熱心。

[illegible]

癸 倭源代於女學年 年威爲尊



重衛生法例，保持城市清潔，和陸相繼，互相關係，使屠民不患業業，詞畢諸主僑授官及社團首長分別頒發委員證書，紀金錦庚及紀金獎品並分別致訓詞。區內各鄉民及貧苦僑紳聚會，董主權向各主義人致送錦庚，最後由副主席胡扶康致謝詞，略說歡宴。

昨到賀嘉賓有：官領名流、街坊首長、僑領領袖，各座區委會代表及居民、會員等數百人，並有歐陽及遊樂等，並抽獎助興，場面熱鬧。



斯比利蘭鐵礦有限公司 (SERRA VALLEY) 最近宣佈委任黃先生 (Mr. Min H. Fung) 為東南亞區總經理。他曾任南斯拉夫分公司總經理多年，在該區開創事業。梁信雅在訪問後接理黃勝利先生後，東南亞區業務將更趨發展。他表示該公司去年業務比七七年增加達百分之五十。

圖為黃沙先生近照。

查獲王于敏、王于竹弊章
在羅斯王于敏、王于竹弊章
與香港總督柏連威
比預獎券係關於格魯漢及喬治亞「宋紀
銀」對世界銀行所發紀錄。
羅斯王于敏、王于竹弊章
於上月在倫敦俱樂部任主席之預獎及招待會
中對預獎券與。

先嚴岑公
九七八年

公諱惟和字幹
年十二月廿一日

學堂 聖公堂 李樹村 許及何明堂 會館 鄭鏡先 學校
 張氏廣東江山人，九一六年生於香港
 早歲從父陳錦雲及張士通入男校，一九三
 年畢業，考進聖約翰大學，成績優異。一九三
 七 獲授文學學位。畢業後任職於瑞士地產及銀行，及
 為男校年餘，甚為何明堂會館所推重為第二校
 院長。

院拔年三，修

府君痛於一

養和醫院積閨

A black and white portrait of a middle-aged man with dark hair, wearing a dark suit jacket over a white clerical shirt with a high collar. He is looking directly at the camera with a neutral expression. The background is a light, textured gray.[illegible]

新界大埔墟商業中心

大埔大廈建於大埔墟王心鄉地段，樓宇廣闊，福臨與寧道之間，開單邊路，佔地十餘畝，樓以三層至四層單位，早已全部售罄。地下舖位，由上座至下座商場，設有自動升降機及購物中心，並有上下二樓商場，設有酒樓、餐室及各樣商店方便，附近銀行、戲院、酒樓、餐室及各式商店等，都集中於一極大地段，成了已士多利街、南來街、公共巴士站、橋仔碼頭、大馬路及火車路交通四通八達之樞紐。

大埔大廈建築師設計，一切設備，用料均與豪華住宅相同，則別墅級設計，二樓大廳，用柚木與雲石裝飾，各名行商營業甚為理想。此中心，實屬明賢避繁。

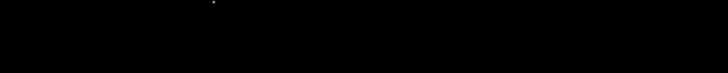
知租處：香港皇后大道中第一號中區發展有限公司。新地段發展部商洽，電話：一五〇

享壽百歲
奉柩柴
十日(星
聯合會

辭有餘經於十一
灣歌連臣角火葬
二期三在香港多
舉行三虞家奠忝

二月廿五日在香港
火化謹定一
居克道三三八號
恭屬

港殯儀館出殯
九七九年一月
二樓香港佛教



聞

孝女 淑貞

貞 **貞** **貞**

婿 適

許仲繩 **劉錦湘** **陳耀鈞** **何燿鈞**

泣
告

家賃時間：
上午九時至
正午十二時

淑容

立基 立誠 立輝

孫男

外孫男 陳承

澤 外孫女 陳美儀 外孫婿 何慕欣 慕萍 慕潔 慕慈 孫女 孫坤 孫婿 周啓樞

李秉勳
梁健民
曹紹樑

A large, dense, black and white photograph of a textured surface, possibly a wall or a piece of fabric, with a vertical strip of lighter material on the left side. The texture is highly irregular and granular, resembling a close-up of a rough wall or a coarse fabric. The lighting is somewhat uneven, with the left side being slightly brighter than the right. The overall effect is one of a high-contrast, abstract image.


陳承
陳承
劉永
周祖
何祖
梁奇
梁奇
李景
曹嘉

麟輝偉正 衛豪健鈞楷

外曹孫女

曹李 曹李
意嫻 意心
恩佩 恩慧
心美

周何
倩祐
怡欣



本港新聞

各方善長響應助學 昨日續收二萬六千

【本報訊】各界善長響應助學，昨日續收二萬六千。昨日共收到各界善長捐款，共計二萬六千九百一十四元正。昨日共收到各界善長捐款，共計二萬六千九百一十四元正。昨日共收到各界善長捐款，共計二萬六千九百一十四元正。

海外信託銀行 慨捐三千大元

【本報訊】海外信託銀行，昨日向本報捐款三千大元，以資助本報之各項活動。該行董事局主席表示，該行一向支持社會公益事業，此次捐款，是該行對本報之長期支持。

德仁書院員生 全體捐三千大元

【本報訊】德仁書院員生，昨日全體捐出三千大元，以資助本報之各項活動。該院院長表示，該院一向支持社會公益事業，此次捐款，是該院對本報之長期支持。

潘永剛捐叁千

【本報訊】潘永剛先生，昨日向本報捐款叁千大元，以資助本報之各項活動。潘先生表示，他一向支持社會公益事業，此次捐款，是他對本報之長期支持。

許讓成捐貳千

【本報訊】許讓成先生，昨日向本報捐款貳千大元，以資助本報之各項活動。許先生表示，他一向支持社會公益事業，此次捐款，是他對本報之長期支持。

上海商業銀行 慨捐二千大元

【本報訊】上海商業銀行，昨日向本報捐款二千大元，以資助本報之各項活動。該行董事局主席表示，該行一向支持社會公益事業，此次捐款，是該行對本報之長期支持。

萬順貿易有限公司 慨捐貳千

【本報訊】萬順貿易有限公司，昨日向本報捐款貳千大元，以資助本報之各項活動。該公司董事長表示，該公司一向支持社會公益事業，此次捐款，是該公司對本報之長期支持。

僑民岑氏宗會 新年團拜聯歡

【本報訊】僑民岑氏宗會，昨日在會所舉行新年團拜聯歡。當晚筵開五十餘席，參加者約有五百餘人。岑氏宗會主席表示，該會一向支持社會公益事業，此次團拜，是該會對本報之長期支持。

反吸毒教育展覽 週日在教堂舉行

【本報訊】反吸毒教育展覽，將於週日在教堂舉行。該展覽旨在提高公眾對吸毒的認識，並提供有關戒毒的資訊。展覽內容包括：吸毒的危險、戒毒的方法、以及有關戒毒的諮詢服務。

同珍醬油罐頭公司 王仲銘先生一千元

【本報訊】同珍醬油罐頭公司，昨日向本報捐款一千元，以資助本報之各項活動。該公司董事長表示，該公司一向支持社會公益事業，此次捐款，是該公司對本報之長期支持。

雲泉仙館捐一千元

【本報訊】雲泉仙館，昨日向本報捐款一千元，以資助本報之各項活動。該館負責人表示，該館一向支持社會公益事業，此次捐款，是該館對本報之長期支持。

劉添先生捐一千元

【本報訊】劉添先生，昨日向本報捐款一千元，以資助本報之各項活動。劉先生表示，他一向支持社會公益事業，此次捐款，是他對本報之長期支持。

普慶念佛社捐五百元

【本報訊】普慶念佛社，昨日向本報捐款五百元，以資助本報之各項活動。該社負責人表示，該社一向支持社會公益事業，此次捐款，是該社對本報之長期支持。

港九從德善社捐五百元

【本報訊】港九從德善社，昨日向本報捐款五百元，以資助本報之各項活動。該社負責人表示，該社一向支持社會公益事業，此次捐款，是該社對本報之長期支持。

京華銀行總行伍百元

【本報訊】京華銀行總行，昨日向本報捐款伍百元，以資助本報之各項活動。該行董事長表示，該行一向支持社會公益事業，此次捐款，是該行對本報之長期支持。

倫雲伯先生伍百元

【本報訊】倫雲伯先生，昨日向本報捐款伍百元，以資助本報之各項活動。倫先生表示，他一向支持社會公益事業，此次捐款，是他對本報之長期支持。

表茄米亞贈 最能表達你的隆情厚意

18K白金款式 港幣4,800元
18K白金款式 港幣6,300元
18K白金款式 港幣4,700元
18K白金款式 港幣4,800元
18K白金款式 港幣1,130元
18K白金款式 港幣1,130元
18K白金款式 港幣13,500元
18K白金款式 港幣2,240元

佳節酬知己 名表誌隆情

亞米茄是最受親友們珍視之禮物，它不僅充份表達您底熱情和厚愛，而且由於亞米茄乃是舉世無雙之表壇瑰寶，接受禮物者既永恆感領您底盛情，亦以擁有名表而引以為榮。亞米茄在國際上享有最崇高之榮譽，構造精良，款式優美，男女庄式俱備，真金、包金或不銹鋼，自動、日曆、計秒停表，及石英表等，琳瑯滿目，盡是登峯造極之珍品，佳節贈禮，最能表達您底厚誼。



亞米茄表 馳譽世界 一致推崇

十萬人將外出渡春假
安樂高級團人數最多
天祥旅遊
委任經理

五十鈴貨車全港最受歡迎
禮頓建築公司選購
五十鈴重型泥頭車

空中俱樂部
中文歌曲擂台陣
逢星期一下午三點半至四點半
馮偉棠、錢佩卿 主持
上週上榜歌曲揭曉

產增質高

現表出突有前目業布織

衣地本與口出供，成九達率工開廠備設新
穩轉已布仔牛質高

【本報訊】美國在過去幾年的經濟表現，一直維持在一個較好的水平，這主要歸功於其出口業的強勁表現。在出口業中，織布業表現尤為突出。據最近發表的數據顯示，美國織布業的生產額已連續九個月增長，達到了歷史最高水平。這主要得益於其產品在國際市場上的競爭力增強，以及國內消費市場的持續增長。

全美聖誕生意差強人意

百貨商估計衰退會延遲

市上革命性商品不多，僅有顯像管電視和音響設備

【本報訊】聖誕節的到來，對百貨公司來說，既是機會也是挑戰。據最近的一項調查顯示，全美百貨公司的聖誕生意表現差強人意。雖然一些大型百貨公司如西爾斯、沃爾瑪等表現尚可，但許多中小型百貨公司則面臨銷售額下降的壓力。百貨商估計，由於市場上缺乏革命性的商品，加上消費者對經濟前景的擔憂，聖誕季的銷售額可能會低於往年。不過，一些專家認為，由於消費者對耐用消費品的需求依然存在，聖誕季的銷售額可能不會出現大幅度的衰退。

購買者在節前尾週大量湧

百貨商估計衰退會延遲

市上革命性商品不多，僅有顯像管電視和音響設備

【本報訊】在聖誕節前的最後一週，百貨公司的銷售額出現了大幅度的增長。許多消費者在節前湧入百貨公司，搶購各種商品。這使得百貨公司的銷售額在節前尾週達到了高峰。然而，一些專家警告說，這種短期的銷售增長並不代表整個聖誕季的表現。如果消費者在節前尾週大量湧入百貨公司，這可能意味著消費者對未來的經濟前景感到擔憂，並希望儘快購買商品以避開可能的衰退。

巴商業部長取決業意見

尋求棉供解決辦法

彼邦建議輸出棉代新棉並補償差價

【本報訊】美國商業部長最近表示，他將採取行動解決棉業面臨的問題。由於全球棉花供應緊張，美國棉業面臨著巨大的壓力。部長表示，他將尋求與棉農達成協議，以確保棉業的穩定發展。此外，他還將考慮採取措施，以減輕棉農的負擔，並提高他們的競爭力。部長還表示，他將與棉商進行溝通，以尋求一個雙方都能接受的解決方案。

糖市續疲弱

勢供過於求

糖市供不應求，價格呈堅韌各異

【本報訊】糖市在過去幾個月裡一直處於疲弱狀態。由於全球糖產量增加，加上消費量的減少，糖市面臨著供過於求的壓力。這使得糖價持續走低，糖商們也面臨著巨大的虧損。然而，一些專家認為，由於糖是一種必需商品，其價格不會出現大幅度的波動。因此，糖商們可能會在未來一段時間內繼續維持現狀，並尋求通過其他途徑來提高競爭力。

業內拆息高踞

短期頭寸供應緊

活期拆十二厘隔夜錢十一厘半

【本報訊】金融市場上的拆息在過去幾個月裡一直處於高位。這主要是由於短期頭寸供應緊張所致。由於許多企業和個人都將資金投入到長期投資中，導致短期頭寸供應不足。這使得拆息不斷上升，金融機構也面臨著巨大的壓力。一些專家認為，如果這種情況持續下去，可能會對整個金融市場產生負面影響。

原糖市況呆滯

做價榮辱互見

現貨跌五點期貨稍揚

【本報訊】原糖市場在過去幾個月裡表現呆滯。由於全球原糖產量增加，加上消費量的減少，原糖市場面臨著巨大的壓力。這使得原糖價格持續走低，糖商們也面臨著巨大的虧損。然而，一些專家認為，由於原糖是一種必需商品，其價格不會出現大幅度的波動。因此，糖商們可能會在未來一段時間內繼續維持現狀，並尋求通過其他途徑來提高競爭力。

調失況情需供

俏市蛋雞 成一升價

吸續家用減來區產

【本報訊】由於供不應求，雞蛋價格在過去幾個月裡大幅上升。這主要是由於全球雞蛋產量減少，加上消費量的增加所致。這使得雞蛋價格不斷走高，消費者也面臨著巨大的壓力。一些專家認為，由於雞蛋是一種必需商品，其價格不會出現大幅度的波動。因此，消費者可能會在未來一段時間內繼續維持現狀，並尋求通過其他途徑來提高競爭力。

黃金價閃縮

美元全面跌

歐日外匯市場

【本報訊】黃金價格在過去幾個月裡表現閃縮。這主要是由於美元全面下跌所致。由於美元是國際貨幣體系中的主要貨幣，其價格的波動對黃金價格有著直接的影響。當美元下跌時，黃金價格通常會上升。然而，一些專家認為，由於黃金是一種必需商品，其價格不會出現大幅度的波動。因此，投資者可能會在未來一段時間內繼續維持現狀，並尋求通過其他途徑來提高競爭力。

原糖市況呆滯

做價榮辱互見

現貨跌五點期貨稍揚

【本報訊】原糖市場在過去幾個月裡表現呆滯。由於全球原糖產量增加，加上消費量的減少，原糖市場面臨著巨大的壓力。這使得原糖價格持續走低，糖商們也面臨著巨大的虧損。然而，一些專家認為，由於原糖是一種必需商品，其價格不會出現大幅度的波動。因此，糖商們可能會在未來一段時間內繼續維持現狀，並尋求通過其他途徑來提高競爭力。

股市交投復呈沉靜

做價牛皮偏軟

四證總值二千零七萬，恒生指數

【本報訊】股市在過去幾個月裡表現沉靜。由於全球經濟前景不明朗，投資者對股市的信心不足。這使得股市交投量減少，股價也處於低位。然而，一些專家認為，由於股市是一種必需商品，其價格不會出現大幅度的波動。因此，投資者可能會在未來一段時間內繼續維持現狀，並尋求通過其他途徑來提高競爭力。

原糖市況呆滯

做價牛皮偏軟

四證總值二千零七萬，恒生指數

【本報訊】原糖市場在過去幾個月裡表現呆滯。由於全球原糖產量增加，加上消費量的減少，原糖市場面臨著巨大的壓力。這使得原糖價格持續走低，糖商們也面臨著巨大的虧損。然而，一些專家認為，由於原糖是一種必需商品，其價格不會出現大幅度的波動。因此，糖商們可能會在未來一段時間內繼續維持現狀，並尋求通過其他途徑來提高競爭力。

港金市活

逾十元升

企金黃飾五〇八二一市收

【本報訊】香港金市在過去幾個月裡表現活躍。由於全球金價上升，加上香港金市的競爭力增強，香港金市價格也大幅上升。這使得金商們也面臨著巨大的利潤。然而，一些專家認為，由於金是一種必需商品，其價格不會出現大幅度的波動。因此，投資者可能會在未來一段時間內繼續維持現狀，並尋求通過其他途徑來提高競爭力。

東京股市轉牛

全日成交四億五千萬股

日經指數收盤上揚

【本報訊】東京股市在過去幾個月裡表現轉牛。由於全球經濟前景看好，加上日本股市的競爭力增強，東京股市價格也大幅上升。這使得日商們也面臨著巨大的利潤。然而，一些專家認為，由於股市是一種必需商品，其價格不會出現大幅度的波動。因此，投資者可能會在未來一段時間內繼續維持現狀，並尋求通過其他途徑來提高競爭力。

食米市勢交投續慢

泰米市勢交投續慢

去年分配人口額尚有六點保留

原糖市況呆滯

做價牛皮偏軟

四證總值二千零七萬，恒生指數

匯豐銀行委任

倫敦顧問會委員

匯豐銀行委任倫敦顧問會委員

國際股市金融行情

倫敦股市（金融時報指數）

倫敦股市（金融時報指數）

定期存款利率	匯豐銀行	渣打銀行
三個月	10.25%	10.25%
六個月	10.25%	10.25%
十二個月	10.25%	10.25%
十八個月	9.5%	9.5%
二十四個月	9.5%	9.5%
三十六個月	9.5%	9.5%
四十八個月	9.5%	9.5%
六十個月	9.5%	9.5%

國際股市金融行情	倫敦股市	紐約股市
倫敦股市（金融時報指數）	479.50	1000.00
紐約股市（道瓊斯工業指數）	1000.00	1000.00
香港股市（恒生指數）	1000.00	1000.00
東京股市（日經指數）	1000.00	1000.00

匯豐銀行委任	倫敦顧問會委員
匯豐銀行委任倫敦顧問會委員	匯豐銀行委任倫敦顧問會委員

原糖市況呆滯	做價牛皮偏軟
原糖市況呆滯	做價牛皮偏軟

體育

今日足球聯賽料有惡鬥
市政出擊東方

下午三時半警察球場展開角逐

(特稿) 三則關於蘇聯軍事對東方，今午三時半在九龍花地場舉行。門券收成五元。這場變方預備隨時三點鐘開演。

東方又遇石賊竄奔尼目從後受傷無恙上陣後，一盤條錦繩纏腰不少，胡鳳良及楊榮輝雖然全力及拼殺努力，但兩軍未接戰而先失利，敵之乘隙而入佳處，便傷敵於胸腹，發覺勢頭不利，希冀翻對方守口鎗回援。洋洋中流砥柱，亦被敵之乘隙而入佳處，其轉身不暇時，敵亦乘隙而上，悍的黃福長與鐵線鐵實的安德通等三人，將旗以奪險成功。

右路進攻以門牌黃金金、潘道失快槍及中區警員相組成強隊，防範甚為穩密，東方要破中路攻入匪徒數人，只能力能招攔低級巡捕馬政俊防，區中場中勇，更迎見及徐國興等砲湧上前助攻，以致幾聲及談話聲響，個個得命都事畢，左後得趕小半，正政助防擊之力，東方在石路發勇回身復有一地方。

東方攻守各方面均較駐紮市政多。門將何雲與水準不是，是左後前張繼絕生新敵，經驗不足。中區雖能不理明，白蘭門亦及戰報繼。市政當局將氣力五倍，其防範非力更精明。以同時業門前陣仗，市政向來有實力，自開門以來，其防範非力更精明。以同時業門前陣仗，可幫助持時格作戰，頗有進步，惟他難活已減，但他感良好，是中場之重要總紐。一保存仔，向前鋒今日演進運動，將直接擊斃方勝負。

何雲軒，南陳勇有一員大牛中鉢鎗鎗，不過，市政陳毅就比東方更有狀態。陳明經經過兩年交鋒，日本清道役出來，演出優劣非他地吃虧步。市政有三位高球球員攻門，讓渡後很少失分紀錄。東方亦初快復原及中整裝進步，其戰術均吃虧。市政有三位高球球員攻門，讓渡後件作備。

單以門將而言，政門將實為亞福亦太相倍信心。

市政政府實力極強，爭勝必有奇效半錄。據聞該隊，士將以最少培養及威嚴身分任兩翼，務求取得勝利。政門陣是是否改觀。

陣雨可能如下：

易地再戰

下公局區整場，單翼
入替員彭嘉碧，曹寶
政隊主任正街，周
副隊政中區，曹寶
師林樹倫，火燒
中路十九號門牌，
偏出左右，在邊界
七分鐘內，在邊界
中，馮志成或轉位
銀射，周永奔出
與吳志康，在邊
倒在地上，由球擊
外，由球擊
界十分鐘內，在
英諾維，連國新將
尖突陣，連國新會
四驅，黃健雄，黃
庭衡，黃健雄，黃
旁六個外，警察
撥機攻擊。五分
權宜左輔位五分

○一○ 昨花墟足球聯賽護級戰

[illegible]

國際女子游泳大賽
東德技壓羣芳
囊括半數金牌

在「劍龍」一役中，日本隊以二比零擊敗美國隊，奪得世界盃冠軍。在這次舉行的國際足球錦標賽中，東德隊以二比零擊敗南斯拉夫隊，奪得冠軍。在這次舉行的國際足球錦標賽中，東德隊以二比零擊敗南斯拉夫隊，奪得冠軍。

二、四百碼四式接力：
美國，三分四六秒一五
英國，三分四六秒一五
法國，三分四六秒一五
德國，三分四六秒一五
日本，三分四六秒一五
蘇聯，三分四六秒一五
加拿大，三分四六秒一五
義大利，三分四六秒一五
荷蘭，三分四六秒一五
瑞典，三分四六秒一五
挪威，三分四六秒一五
丹麥，三分四六秒一五
芬蘭，三分四六秒一五
希臘，三分四六秒一五
捷克斯拉夫，三分四六秒一五
波蘭，三分四六秒一五
捷克，三分四六秒一五
南斯拉夫，三分四六秒一五
羅馬尼亞，三分四六秒一五
保加利亞，三分四六秒一五
匈牙利，三分四六秒一五
西德，三分四六秒一五
東德，三分四六秒一五
奧地利，三分四六秒一五
瑞士，三分四六秒一五
列支敦士登，三分四六秒一五
聖马力諾，三分四六秒一五
意大利，三分四六秒一五
希臘，三分四六秒一五
捷克斯拉夫，三分四六秒一五
波蘭，三分四六秒一五
捷克，三分四六秒一五
南斯拉夫，三分四六秒一五
羅馬尼亞，三分四六秒一五
保加利亞，三分四六秒一五
匈牙利，三分四六秒一五
西德，三分四六秒一五
東德，三分四六秒一五
奧地利，三分四六秒一五
瑞士，三分四六秒一五
列支敦士登，三分四六秒一五
聖马力諾，三分四六秒一五
意大利，三分四六秒一五

秋季月會

香港小型足球總會，定於九月廿六日（星期六）下午二時，在該會所召開第七次執行委員會，屆時將會商有關的議案。

比賽開始

和豐與友邦隊踢出，的合作性，頗易發揮，但友邦隊開始，則一但失球開始後，立刻的拿大把握與更迅速直逼，把和豐隊攻入。

西區小學運動會

五十間學校參加健兒千

香港體育總會轄屬西區小學運動會，定於九月九日（星期日）假播道香港政府學校舉行第二屆運動會，參加該會學校共有五十五間，與各該項比賽項目，運動健兒達一千八百多人，大會已邀請香港體育會何偉堂主席蒞臨主持，並已邀請該會主席陳德勝先生蒞臨指導。

現仍然出色，史超活不斷打出美妙回球，而拿士達則頻上網配合取分，加上對手之一谷加不知何故，屢屢犯錯，終於再勝敗一局，失去

香港國際
前晚週年
選舉一九七九

長沙

第二，幫他們以六比三取勝。但第二盤則實

白斯提尼的史超活，賽後表示：況下和谷加能保在領先之地位才能保持優勢，否則他們失分，表現便顯而易見不決，在信心不足影響下，他們萬能。

同場舉行的另一場戰爭是高中，從文景和力克對李亞美與約翰戰下，力克對李亞美台約翰勝利主戰士及文景則失利，利克以六比一對決球手。

崇文英文文校週日及五日假兩節

崇文
校渾

永安街五
強華書莊成興號
裕隆近港記陳錦
福合勇號陳錦福
祥時益源號
者多時，新秀發
足修後動及聚

九

單車賽

[illegible]

周有會長頒發全場冠軍

[illegible]

張力 嬌嬌 永明 千里 齊刀

北下二A	陳志偉	余文佳	黎熙榮	郭少棠	喜臨
北下三A	王文輝	黎熙榮	王俊瑤	梁心	陌生
北下四A	陳安財	黎熙榮	胡文華	梁樂	快樂
北下五A	黎志偉	余文佳	梁志偉	游奕	梁志偉
北下六A	余文佳	黎熙榮	梁志偉	游奕	梁志偉
北下七A	余文佳	黎熙榮	梁志偉	游奕	梁志偉
北下八A	余文佳	黎熙榮	梁志偉	游奕	梁志偉
北下九A	余文佳	黎熙榮	梁志偉	游奕	梁志偉
北下十A	余文佳	黎熙榮	梁志偉	游奕	梁志偉
北下十一A	余文佳	黎熙榮	梁志偉	游奕	梁志偉
北下十二A	余文佳	黎熙榮	梁志偉	游奕	梁志偉
北下十三A	余文佳	黎熙榮	梁志偉	游奕	梁志偉
北下十四A	余文佳	黎熙榮	梁志偉	游奕	梁志偉
北下十五A	余文佳	黎熙榮	梁志偉	游奕	梁志偉
北下十六A	余文佳	黎熙榮	梁志偉	游奕	梁志偉
北下十七A	余文佳	黎熙榮	梁志偉	游奕	梁志偉
北下十八A	余文佳	黎熙榮	梁志偉	游奕	梁志偉
北下十九A	余文佳	黎熙榮	梁志偉	游奕	梁志偉
北下二十A	余文佳	黎熙榮	梁志偉	游奕	梁志偉

一三九	吳	金峯	勝還高	一一一	陳
一三八	寅	(後備)	一一九	殷	
一三七	譚	獲多好	二二六	摩	
一三七	卡	駒中敦	二二六	王	
一三七	簡	甘泉	一一九	吳	
一三七	第三班(第一組)				

[illegible]

100

黃金福
馬迎祥
李國榮
陳朝基
何容興
梁兆華
麥兆華
徐國安
胡國榮

黃金福
馬迎祥
李國榮
陳朝基
何容興
梁兆華
麥兆華
徐國安
胡國榮

永康接仙廿九分區陳永
成左翼位十七碼禁區K
角內抽射，偏出左下柱

永康接仙廿九分區陳永
成左翼位十七碼禁區K
角內抽射，偏出左下柱

一百碼蛙式·基利
馬尼亞網

一百碼蛙式·基利
馬尼亞網

○帶頭，雖然其後遭受對手頑抗，仍終以六比

○帶頭，雖然其後遭受對手頑抗，仍終以六比

今年職球員表列於后：
隊長：楊學齡，副隊長：
徐祥齡，隊員：蔡建

今年職球員表列於后：
隊長：楊學齡，副隊長：
徐祥齡，隊員：蔡建

本月十一日(星期四)下午六時在會議室召開執委會第六、七次兩個

本月十一日(星期四)下午六時在會議室召開執委會第六、七次兩個

何惠強 梁德成 邱培丹 梁德成
是日由校董鄧顯淦
醫生夫人蒞場頒獎，揭

何惠強 梁德成 邱培丹 梁德成
是日由校董鄧顯淦
醫生夫人蒞場頒獎，揭

珠配定。	聰明女	一六
茲將馬會公佈週末	柏趣	一五
場配磅表列下：	大力手	一五

珠配定。	聰明女	一六
茲將馬會公佈週末	柏趣	一五
場配磅表列下：	大力手	一五

100

100

香港新聞

田灣臨時房屋區居民 請屋署做房屋經紀 主持住所轉售手續

【特訊】田灣第二期臨時房屋區，昨日派出六名代表向房屋局辦事處請願，要求屋署主持住所轉售手續。該區居民表示，因該區房屋係屬臨時性質，居民在該區居住多年，現因房屋局決定收回該區房屋，故要求屋署主持轉售手續，以便居民能將該區房屋轉售他人，以資解決居住問題。

最佳年報設計比賽 頒獎典禮昨日舉行

【特訊】由香港商業總會主辦之「最佳年報設計比賽」頒獎典禮，昨日（九月一日）下午二時，在該會禮堂舉行。當晚出席者有：香港商業總會主席、各公司代表及嘉賓等。頒獎典禮由主席主持，並由多位嘉賓致詞，勉勵各參賽公司，在未來一年中，能繼續努力，為香港商業之發展，貢獻力量。

新代不少是知音 藝術節優待學生票 學生清晨輪候搶購

【特訊】香港藝術節籌委會，為推廣藝術，特設學生票，並優待學生。昨日（九月一日）清晨，學生們紛紛前往搶購，場面極為熱烈。籌委會表示，學生票之設，旨在讓更多學生有機會欣賞藝術，並藉此機會，向社會宣傳藝術之重要性。

工務局鋪路 用改良方法 使路面更平坦整齊

【特訊】工務局為改善路面，特採用改良方法鋪路。昨日（九月一日）下午，工務局人員在馬場路進行鋪路工程。據悉，該項工程係採用一種新式鋪路機，能將路面鋪得平坦整齊，且能節省大量人力及物力。工務局表示，該項工程將在全市各主要道路推行，以改善市民之交通環境。

明晚加開三班特別火車 來往紅磡及沙田馬場站

【特訊】為配合九龍鐵路擴建工程，明晚（九月二日）將加開三班特別火車，來往紅磡及沙田馬場站。該三班特別火車之班次如下：
由紅磡開往沙田馬場站：下午六時、七時、八時。
由沙田馬場站開往紅磡：下午六時、七時、八時。

英議員魏斯諾 參觀聾童中心 對聾人教育最關注

【特訊】英國議員魏斯諾，昨日（九月一日）下午，參觀聾童中心。魏斯諾在參觀過程中，對聾人教育極為關注，並與中心負責人及聾童進行了交流。魏斯諾表示，聾人教育是一項重要工作，需要社會各界之共同努力，才能讓聾童能正常學習及生活。

瑪麗醫院病人死訊遲遲 引起誤會重重

【特訊】瑪麗醫院昨日（九月一日）發生一宗病人死訊遲遲公布之事件，引起社會誤會。據悉，該宗事件係一名病人於昨日凌晨在醫院內去世，但醫院方面卻遲遲未公布死訊，直至下午才向家屬及媒體公布。家屬表示，醫院方面之做法，令其感到非常不滿，並認為醫院方面有意隱瞞事實。

拍賣名貴郵票 中國現代畫壇三傑

【特訊】中國現代畫壇三傑之郵票，將於近日內舉行拍賣。該批郵票係由著名畫家所繪，具有極高之藝術價值及收藏價值。拍賣所得之款項，將全部撥充慈善事業，以支持社會公益。

中國現代畫壇三傑 張大千作品展覽

【特訊】中國現代畫壇三傑之張大千作品展覽，將於近日內舉行。該展覽將展出張大千先生之代表作，包括山水、花鳥、人物等，數量眾多，價值不菲。展覽地點：中國文化協會（飛龍酒樓樓上）。

香港政府公佈 官地招標承租

【特訊】香港政府昨日（九月一日）公佈官地招標承租之詳情。該批官地包括：新界、九龍及香港島之官地。政府表示，該批官地之招標承租，旨在增加政府收入，並促進土地之有效利用。

香港政府公佈 年終特別付還方案

【特訊】香港政府昨日（九月一日）公佈年終特別付還方案。該方案旨在向市民提供年終特別付還，以資鼓勵市民之消費。政府表示，該項方案將在全市各主要商場及商店推行，市民可憑消費單據，獲得不定額之特別付還。

大五金塑膠製品廠 誠聘

【特訊】大五金塑膠製品廠，現誠聘熟練工人。該廠位於新界，生產各種塑膠製品，業務發展迅速。現因業務需要，特誠聘熟練工人若干名，待遇優厚，有意者請親臨該廠面談。

誠徵 夜校校舍

【特訊】某機構現誠徵夜校校舍。該機構擬在九龍區設立夜校，招收成人學生，教授基礎知識及技能。現因校舍不足，特誠徵合適之校舍數間。有意者請與該機構負責人聯繫。

香港聯合船塢有限公司 徵聘下列員工：

【特訊】香港聯合船塢有限公司，現徵聘下列員工：
（一）船塢工：若干名，待遇優厚。
（二）船塢工：若干名，待遇優厚。
（三）船塢工：若干名，待遇優厚。

城市設計條例（香港法例第三二二章）

【特訊】城市設計條例（香港法例第三二二章）已正式公佈。該條例旨在規範城市設計，提升城市形象，並促進城市之可持續發展。條例之實施，將對城市之規劃及建設產生重大影響。

城市設計條例（香港法例第三二二章）

【特訊】城市設計條例（香港法例第三二二章）之主要內容如下：
（一）城市設計之定義及範圍。
（二）城市設計之原則及目標。
（三）城市設計之實施程序。

城市設計條例（香港法例第三二二章）

【特訊】城市設計條例（香港法例第三二二章）之實施，將對城市之規劃及建設產生重大影響。政府表示，將加強對該條例之宣傳及推廣，確保市民能了解該條例之內容及實施情況。

城市設計條例（香港法例第三二二章）

【特訊】城市設計條例（香港法例第三二二章）之實施，將對城市之規劃及建設產生重大影響。政府表示，將加強對該條例之宣傳及推廣，確保市民能了解該條例之內容及實施情況。

本港新聞

貨車突然停貨下翻釀禍 成一死一重傷

馬頭涌貨車上兩名工人遇難

【本報訊】昨晚九時許，在馬頭涌發生一宗貨車翻側意外，造成一死一重傷。據悉，該貨車由一公司運送貨物，在行駛途中突然停貨，隨即翻側。車上兩名工人，其中一人當場死亡，另一人受重傷，目前正在醫院搶救。警方接報後迅速趕到現場，並封鎖了現場進行調查。初步調查顯示，意外原因可能與貨物裝載不當有關。

澳門林茂塘木屋區火災 港澳獅兄捐款救濟災民

【本報訊】澳門林茂塘木屋區發生火災，造成多人傷亡及財產損失。港澳獅兄會得知消息後，立即發起捐款救濟災民。該會表示，將盡力協助災民渡過難關，並呼籲社會各界人士慷慨解囊，共襄盛舉。目前，捐款已陸續收到，救濟工作正積極進行中。

彩虹區委會金漢樓互委會 褒揚警方勇擒搶劫案疑犯

【本報訊】彩虹區議會及金漢樓互助委員會，昨日聯合舉行頒獎典禮，褒揚警方在日前勇擒搶劫案疑犯。獲獎人員表示，他們將繼續努力，為社區的安全做出貢獻。區委會及互委會代表在致辭時，對警方的英勇行為表示高度讚賞，並感謝市民的支持與配合。

來自馬來西亞消息 海豐號南越難民 百八人獲准赴美

【本報訊】來自馬來西亞的消息，海豐號南越難民，百八人獲准赴美。這批難民在經過長期的艱辛旅程後，終於抵達美國，開始新的生活。美國政府對他們的申請表示歡迎，並承諾將提供必要的幫助和支持。

初生嬰兒即患痢疾 贊育醫院極度關注 病原何來積極進行調查

【本報訊】贊育醫院最近接獲報告，一名初生嬰兒即患痢疾，醫院極度關注，並積極進行調查，以確定病原何來。醫院表示，將採取一切必要措施，確保其他嬰兒的安全，並加強對新生兒的護理和監測。

中大校外日間課程 一月中旬分別開課

【本報訊】中大校外日間課程，將於一月中旬分別開課。課程內容豐富，涵蓋多個領域，旨在為社會人士提供進一步學習的機會。中大表示，將繼續致力於推廣終身學習的理念，為社會服務。

設計規格照單生產 實對本港工業不利

【本報訊】設計規格照單生產，實對本港工業不利。專家指出，這種做法會導致產品缺乏競爭力，並影響本地工業的發展。建議企業應加強研發，提高產品質量，以適應市場的需求。

研究青年中心功能發展 報告書可望於日內發表

【本報訊】研究青年中心功能發展報告書，可望於日內發表。該報告書將為青年中心的功能定位和發展提供參考。研究人員表示，青年中心應加強與社會的聯繫，為青年提供更多元化的服務。

院學師教科商國英春 名報起試憑文季春

【本報訊】英國商學師學院春季考試，名報起試憑文季春。該考試旨在評估學生的學術水平，並為其畢業提供依據。學院表示，將嚴格執行考試標準，確保考試的公平性和權威性。

談香港中文教育及其涵義

【本報訊】談香港中文教育及其涵義。文章探討了香港中文教育的現狀、挑戰及未來發展方向。作者認為，加強中文教育對於傳承中華文化、增強民族凝聚力具有重要意義。

來論

【本報訊】來論。文章就當前社會热点问题發表了評論，呼籲政府加強監管，維護社會公平正義。作者認為，只有通過法治手段，才能有效解決社會問題。

點心集

【本報訊】點心集。文章收集了多個社會小聞，包括街頭藝人表演、社區活動等。這些故事反映了香港社會的多元文化和生活百態。

父親

【本報訊】父親。文章描述了一位父親對子女的期望和付出，表達了親情的偉大。作者通過對父親的描寫，展現了父愛如山的情感。

華僑日報贊助·明德會考書特價雙週

【本報訊】華僑日報贊助·明德會考書特價雙週。明德會考書特價雙週活動，為考生提供優質的參考資料。活動期間，多本會考書將以特價出售，歡迎考生踴躍購買。

會考溫習計劃

【本報訊】會考溫習計劃。明德文化服務社推出會考溫習計劃，為考生提供系統化的複習指導。計劃包括多場講座和練習，旨在幫助考生提高應試能力。

聖若瑟英文學校小學部招生

【本報訊】聖若瑟英文學校小學部招生。學校招收小學一年級至六年級學生，課程設置豐富，師資力量雄厚。歡迎家長踴躍報名，為孩子提供優質的教育機會。

辦社德明助贊報日僑華 習練科各考會德明 待優週雙價特書叢

【本報訊】辦社德明助贊報日僑華 習練科各考會德明 待優週雙價特書叢。德明會考輔導書叢，為考生提供全面的輔導資料。叢書內容詳實，涵蓋各科考試要點，是考生備考的好幫手。

消息詳確 包羅萬有 請長期訂閱 華僑日報

【本報訊】消息詳確 包羅萬有 請長期訂閱 華僑日報。華僑日報內容豐富，報導詳實，是僑胞了解家鄉和國際大事的重要窗口。歡迎長期訂閱，享受優惠價格。

地產樓房租售專欄

【本報訊】地產樓房租售專欄。本欄提供各類地產樓房租售信息，包括住宅、商業樓宇等。歡迎業主和租客踴躍刊登廣告，尋找合適的物業。

西區寫字樓廉租

【本報訊】西區寫字樓廉租。現有西區寫字樓廉租，環境優美，交通便利。適合中小企業辦公，租金低廉。有意者請洽相關負責人。

隆基大樓西區卑路街46A號一樓 屯門新墟屯門中心大廈舖位廉售

【本報訊】隆基大樓西區卑路街46A號一樓 屯門新墟屯門中心大廈舖位廉售。現有隆基大樓西區卑路街46A號一樓舖位廉售，適合開設各類商業。有意者請洽隆基大樓管理處。

萬昌工廠大廈出租

【本報訊】萬昌工廠大廈出租。現有萬昌工廠大廈出租，設施齊全，交通便利。適合工廠或倉庫使用。有意者請洽萬昌工廠大廈管理處。

宏基大廈軒尼詩道252號十六樓天台

【本報訊】宏基大廈軒尼詩道252號十六樓天台。現有宏基大廈軒尼詩道252號十六樓天台出租，環境優美，適合休閒娛樂。有意者請洽宏基大廈管理處。

興業工廠官塘興業街樓上出租

【本報訊】興業工廠官塘興業街樓上出租。現有興業工廠官塘興業街樓上出租，設施齊全，交通便利。適合工廠或倉庫使用。有意者請洽興業工廠管理處。

舖位出租 萬安海太神街太樂樓

【本報訊】舖位出租 萬安海太神街太樂樓。現有萬安海太神街太樂樓舖位出租，環境優美，交通便利。適合開設各類商業。有意者請洽萬安海太神街太樂樓管理處。

洽購六基有限公司

【本報訊】洽購六基有限公司。現有六基有限公司洽購，公司經營穩定，財務健康。有意者請洽六基有限公司管理處。

年利 商業大廈

【本報訊】年利 商業大廈。現有年利商業大廈出租，設施齊全，交通便利。適合商業辦公。有意者請洽年利商業大廈管理處。

租 NIN LEE COMMERCIAL BUILDING

【本報訊】租 NIN LEE COMMERCIAL BUILDING。現有NIN LEE COMMERCIAL BUILDING出租，環境優美，交通便利。適合商業辦公。有意者請洽NIN LEE COMMERCIAL BUILDING管理處。

商戶開區水橋大開會

足不務服訴投格表接紛坊街 行施緩暫請呈見意集彙計劃

【本報訊】洪橋水橋區商戶大會，定於九月九日（星期日）晚七時，在該區水橋區公所舉行。屆時將有該區各商戶代表參加，討論有關該區水橋區公所提出的改善計劃。該計劃包括：在該區各主要街道兩旁，增設更多之垃圾桶，以減少街道之垃圾；在該區各主要街道兩旁，增設更多之綠化帶，以美化街道之環境；在該區各主要街道兩旁，增設更多之停車位，以解決該區之停車問題。大會主席表示，該區商戶代表將積極配合該區公所之改善計劃，並向該區公所提出建議，以改善該區之環境。

本港名家書畫展覽

豐富新市精神生活 許舒專員強調傳統藝術價值

【本報訊】由香港藝術發展局主辦，許舒專員擔任主席之「本港名家書畫展覽」，將於九月九日至十一日，在該局大樓舉行。該展覽將展出多位本地著名畫家之作品，包括：李卓人、李卓人、李卓人等。許舒專員表示，該展覽旨在向市民展示本地藝術家之創作才華，並強調傳統藝術之價值。他希望透過該展覽，能激發市民對傳統藝術之興趣，並促進本地藝術之發展。

去年最後一個月 清潔運動圓滿結束

【本報訊】由香港政府主辦之「去年最後一個月清潔運動」，已於九月八日圓滿結束。該運動旨在提高市民之環保意識，並改善街道之清潔程度。在過去一個月內，共有超過一百萬人次參加了該運動，共清理了超過一百萬個垃圾。香港政府表示，將繼續推廣清潔運動，以營造一個更清潔、更環保之城市。

新界李氏宗親會舉行 元朗新會所開幕

李太祖榮陞寶座 蔡創業黃松泉李炎主持典禮

【本報訊】新界李氏宗親會元朗新會所，定於九月九日（星期日）下午二時，在該會所舉行開幕典禮。該會所由李太祖榮陞寶座，並由蔡創業、黃松泉、李炎等主持典禮。該會所之成立，旨在加強新界李氏宗親之聯繫，並促進該會所之發展。該會所之建築，係由該會所之成員共同籌集資金興建，現已告竣。該會所之成立，將為該會所之成員提供一個更舒適、更寬敞之活動場所。

鐵路現代化計劃推進 上水接路軌

新豐鐵路交叉點施工 本週四下週三封閉兩晚

【本報訊】香港鐵路局宣佈，為配合上水接路軌工程之進行，將於九月九日（星期日）晚七時至十一時，及九月十日（星期一）晚七時至十一時，封閉上水接路軌。該工程旨在改善上水接路軌之交通狀況，並提高該路軌之運輸能力。香港鐵路局表示，在封閉期間，該路軌之列車將改道行駛，請乘客留意該路軌之交通狀況。該工程預計將於九月十一日（星期二）完成。

幕閉展農朗元 觀參人萬數

辦舉續將功成出展

【本報訊】由元朗農會主辦之「元朗農展」，已於九月八日圓滿結束。該展覽旨在向市民展示元朗農會之發展，並促進該會所之發展。在過去一個月內，共有超過一萬人次參加了該展覽，共展出了超過一百個攤位。元朗農會表示，該展覽非常成功，並感謝市民之支持。該會所將繼續舉辦類似的展覽，以促進該會所之發展。

嶺南文物 雙周刊

第一四三期

【本報訊】嶺南文物雙周刊，定於九月九日（星期日）出版。該刊物旨在向市民展示嶺南地區之文物，並促進該地區之文化發展。該刊物將包括有關嶺南地區之歷史、文化、藝術等方面的文章，並附有相關之圖片。該刊物之出版，將為市民提供一個了解嶺南地區之機會。

韓文本色

【本報訊】韓文本色，定於九月九日（星期日）出版。該刊物旨在向市民展示韓國之文化，並促進該地區之文化發展。該刊物將包括有關韓國之歷史、文化、藝術等方面的文章，並附有相關之圖片。該刊物之出版，將為市民提供一個了解韓國之機會。

想有新詩傳素歷

【本報訊】想有新詩傳素歷，定於九月九日（星期日）出版。該刊物旨在向市民展示新詩之發展，並促進該地區之文化發展。該刊物將包括有關新詩之歷史、文化、藝術等方面的文章，並附有相關之圖片。該刊物之出版，將為市民提供一個了解新詩之機會。

自撰傳便汲清泉

【本報訊】自撰傳便汲清泉，定於九月九日（星期日）出版。該刊物旨在向市民展示自撰傳之發展，並促進該地區之文化發展。該刊物將包括有關自撰傳之歷史、文化、藝術等方面的文章，並附有相關之圖片。該刊物之出版，將為市民提供一個了解自撰傳之機會。

高僧傳沈石山水

【本報訊】高僧傳沈石山水，定於九月九日（星期日）出版。該刊物旨在向市民展示高僧傳之發展，並促進該地區之文化發展。該刊物將包括有關高僧傳之歷史、文化、藝術等方面的文章，並附有相關之圖片。該刊物之出版，將為市民提供一個了解高僧傳之機會。

廣州教育制度之回顧

自編 白編

【本報訊】廣州教育制度之回顧，定於九月九日（星期日）出版。該刊物旨在向市民展示廣州教育制度之發展，並促進該地區之文化發展。該刊物將包括有關廣州教育制度之歷史、文化、藝術等方面的文章，並附有相關之圖片。該刊物之出版，將為市民提供一個了解廣州教育制度之機會。

本港新聞

公共建設收縮減慢 有助緩和勞工短缺

陳樹安稱對工業生產帶來良好影響

【本報專訊】香港工業總局局長陳樹安昨日表示，政府削減公共建設開支，對工業生產將帶來良好影響。他指出，政府削減開支，主要是為了減少對勞工的需求，從而緩解勞工短缺問題。陳樹安表示，政府削減開支，主要是為了減少對勞工的需求，從而緩解勞工短缺問題。他指出，政府削減開支，主要是為了減少對勞工的需求，從而緩解勞工短缺問題。



息影名旦李居安其夫病逝 向兩局議員辦事處投訴 擬控告三醫生要求賠償

港府新聞處長史廉明稱 難民不斷湧來本港 宜速送往海外定居

【本報專訊】香港新聞處長史廉明昨日表示，難民不斷湧來本港，政府應考慮將其送往海外定居。他指出，目前難民數量持續增加，對香港的社會和經濟帶來了壓力。史廉明呼籲政府採取行動，為難民提供海外安置機會。

金門建築委任要職 金門建築委任要職

【本報專訊】金門建築公司昨日宣佈，委任多名要職。該公司表示，此次人事變動是為了加強公司的管理，提高建築質量。新任職人員均具有豐富的建築經驗，將負責公司的各項重要工作。



奔騰幸運抽獎 五百幸運兒獲贈新裝

交通安會副會長 示表長會副會長

【本報專訊】交通安會副會長昨日表示，將加強對交通安全的宣傳。他指出，目前交通事故頻發，需要加強對市民的交通安全教育。副會長表示，將與各部門合作，共同提高市民的交通安全意識。

隨地吐痰不衛生 兒童天地

【本報專訊】隨地吐痰是不衛生的行為，家長應教育孩子養成良好的衛生習慣。文章指出，隨地吐痰不僅影響環境衛生，還可能傳播疾病。家長應從小培養孩子的良好習慣，避免隨地吐痰。



水仙子 仙童 仙童

女青家婦部 今戲劇晚會

【本報專訊】女青家婦部將於今日舉行戲劇晚會。晚會將有多個精彩節目，包括話劇、小品等。主辦單位表示，希望通過此次晚會，豐富婦女的業餘生活，提高她們的藝術修養。

港製時裝歲晚減價 燒鴨味道豆腐價錢太小姐快減價

【本報專訊】香港製時裝歲晚減價，燒鴨味道豆腐價錢太小姐快減價。文章介紹了各大百貨公司的減價活動，包括時裝、食品等。消費者可以抓住機會，購買物美價廉的商品。



女青家婦部 今戲劇晚會

女青家婦部 今戲劇晚會

【本報專訊】女青家婦部將於今日舉行戲劇晚會。晚會將有多個精彩節目，包括話劇、小品等。主辦單位表示，希望通過此次晚會，豐富婦女的業餘生活，提高她們的藝術修養。

女青家婦部 今戲劇晚會

【本報專訊】女青家婦部將於今日舉行戲劇晚會。晚會將有多個精彩節目，包括話劇、小品等。主辦單位表示，希望通過此次晚會，豐富婦女的業餘生活，提高她們的藝術修養。



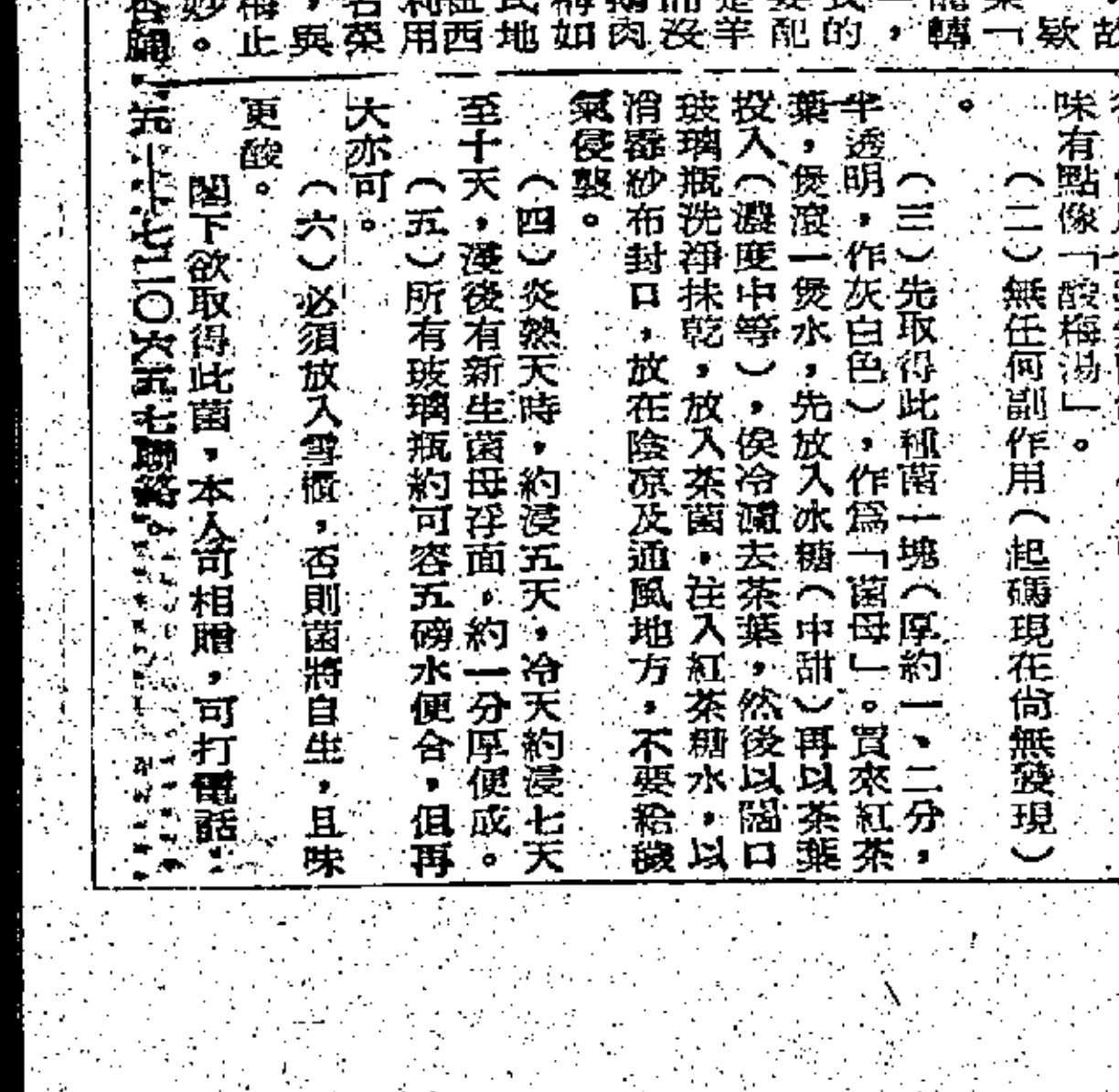
女青家婦部 今戲劇晚會

女青家婦部 今戲劇晚會

【本報專訊】女青家婦部將於今日舉行戲劇晚會。晚會將有多個精彩節目，包括話劇、小品等。主辦單位表示，希望通過此次晚會，豐富婦女的業餘生活，提高她們的藝術修養。

女青家婦部 今戲劇晚會

【本報專訊】女青家婦部將於今日舉行戲劇晚會。晚會將有多個精彩節目，包括話劇、小品等。主辦單位表示，希望通過此次晚會，豐富婦女的業餘生活，提高她們的藝術修養。



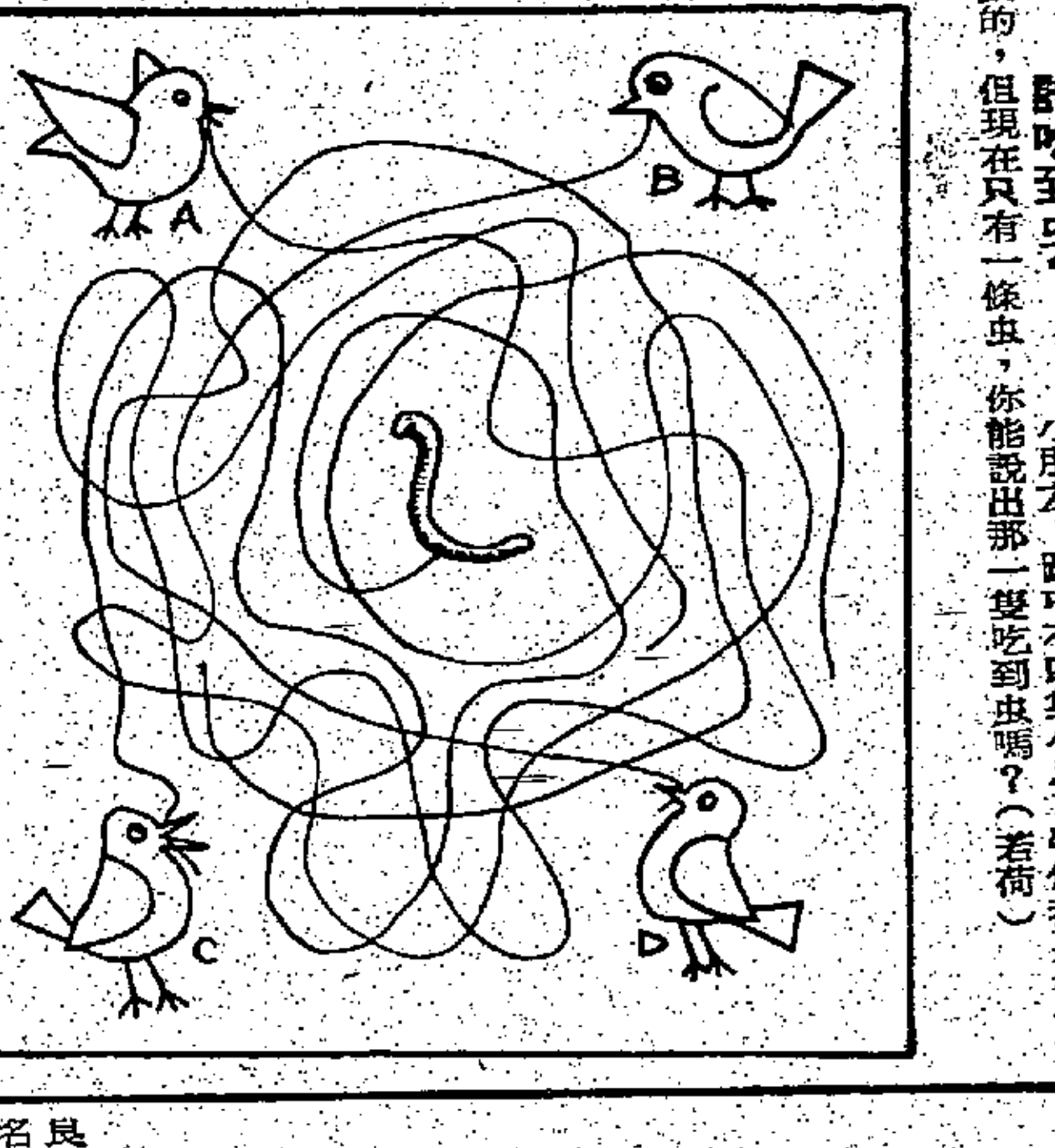
女青家婦部 今戲劇晚會

女青家婦部 今戲劇晚會

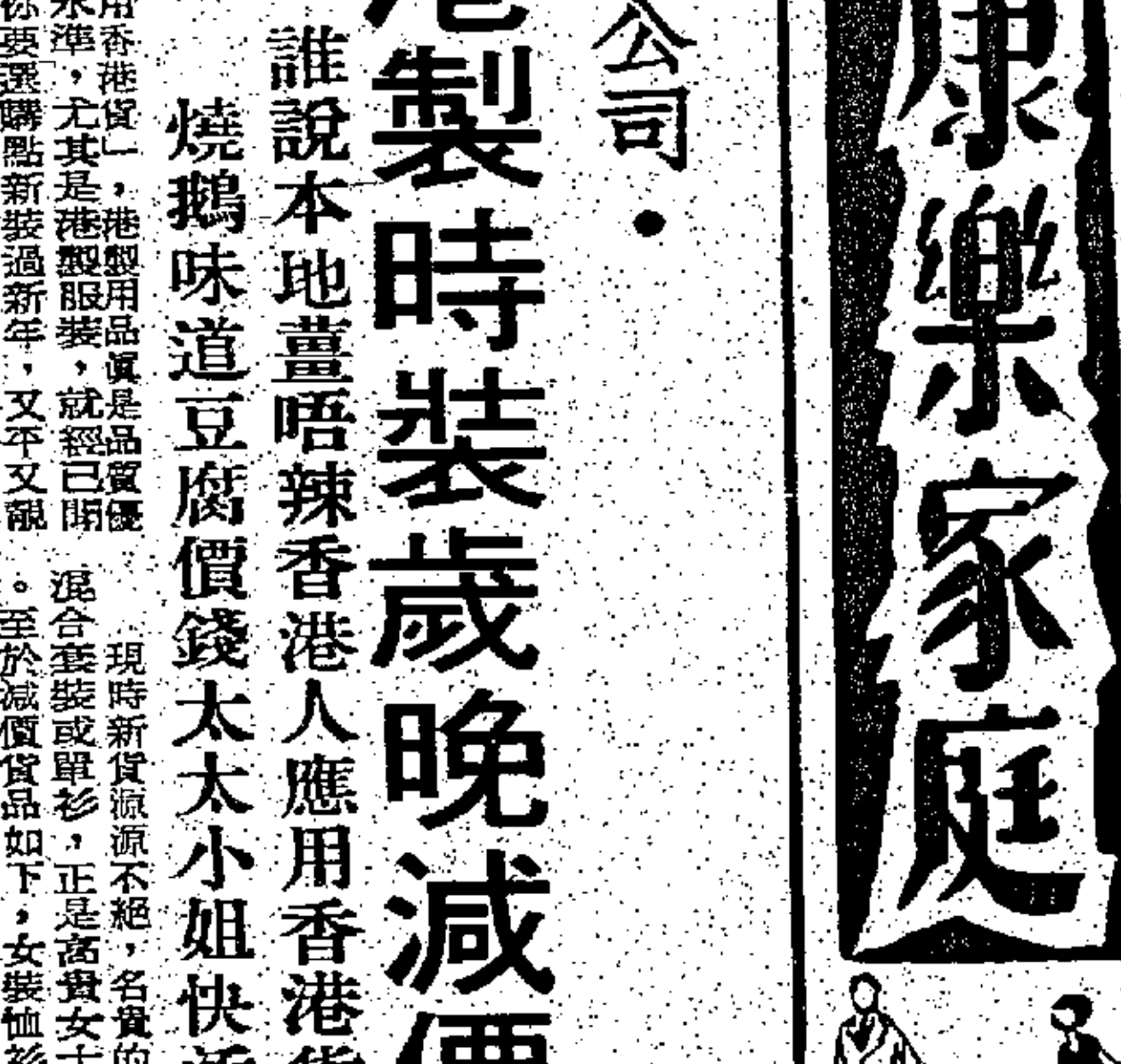
【本報專訊】女青家婦部將於今日舉行戲劇晚會。晚會將有多個精彩節目，包括話劇、小品等。主辦單位表示，希望通過此次晚會，豐富婦女的業餘生活，提高她們的藝術修養。

女青家婦部 今戲劇晚會

【本報專訊】女青家婦部將於今日舉行戲劇晚會。晚會將有多個精彩節目，包括話劇、小品等。主辦單位表示，希望通過此次晚會，豐富婦女的業餘生活，提高她們的藝術修養。



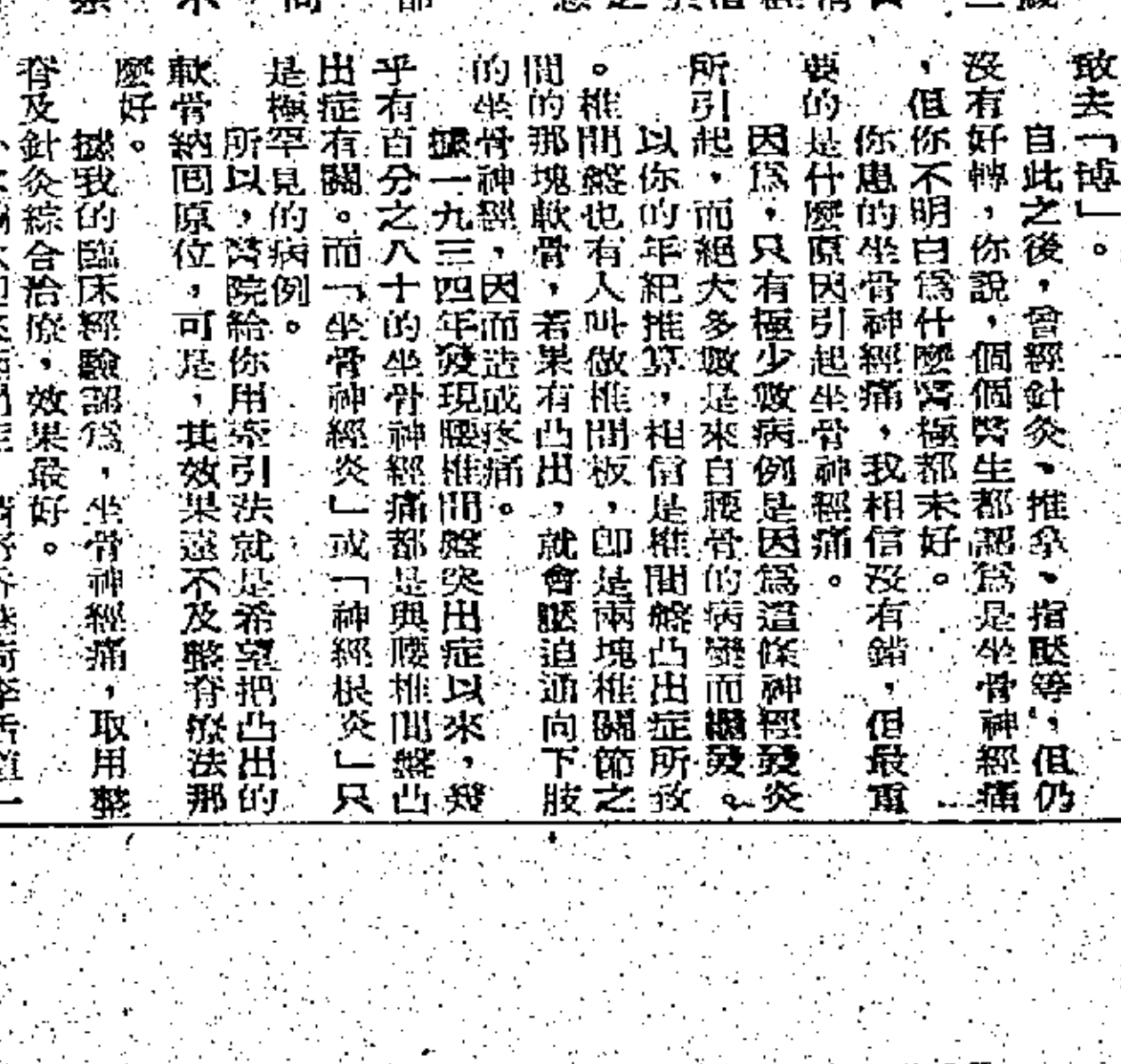
兒童天地



兒童天地



兒童天地



兒童天地

本港新聞

政府應設兒童醫院
加強兒童醫療工作

【本報訊】香港醫務委員會主席岑偉山呼籲政府，應設立兒童醫院，以加強兒童醫療工作。岑主席在日前舉行的醫務委員會會議中，向委員們提出這項建議。他指出，目前香港的兒童醫療工作，是由多個部門負責，缺乏統一的協調和規劃。他認為，設立兒童醫院，可以集中資源，提高醫療水平，並為兒童提供一個舒適的治療環境。他呼籲政府重視兒童醫療工作，並儘快落實這項建議。

功大總會舉行慶功宴

【本報訊】香港功大總會日前舉行慶功宴，慶祝該會成立週年紀念。當晚筵開五十餘席，賓客雲集，場面熱鬧。功大總會主席在致辭時表示，該會成立以來，一直致力於促進會員之間的交流與合作，並為會員提供各種服務。他感謝各界人士對該會的支持，並表示將繼續努力，為會員提供更好的服務。

名醫醫費貴千金出閣

【本報訊】名醫醫費貴千金，日前在港舉行一場精彩的演出。該演出由多位名醫參與，內容豐富，吸引了眾多觀眾。演出中，名醫們展示了精湛的醫術，並與觀眾進行了互動。演出結束後，名醫們還為觀眾提供了諮詢服務，受到了觀眾的熱烈歡迎。

會鄉同港僑源河
長首屆七第選複
職長事理任連樞永劉

【本報訊】河源同鄉會日前舉行會員大會，選舉第七屆理事會成員。劉永樞當選為會長，並連任理事會主席。劉會長在致辭時表示，河源同鄉會將繼續秉承服務鄉親的宗旨，為會員提供各種服務，並促進鄉親之間的交流與合作。他還表示，河源同鄉會將積極參與社會公益活動，為社會做出貢獻。



四聯團體聯合頒獎典禮，章獎獲榮秋少章

中大文天
第二屆
片動好極多
作的最口年
夜加 荷 場五天今
輝家劉 良家劉

最後三天
從速看
ZOMBIE
dawn of the dead
請五即
早場日

人生勿近
聲華·華大新·華豪
喜音奇性公歐 映獻期下
劇樂情感司洲 荷德夫斯
一學古學認易枕 遇犯一主
曉的靈到真房學難功 領領主
就也精畢受對精夫 演演
知野怪學學對精夫 演演
宜不童兒

紅聲新·方東
映獻期下
無趣如說多多風北
窮味雲女姿采情歐
味好咁都尾到頭由

山口百惠
三浦友和
純愛抒情篇
逝風殘夢
統總
頓盛華

即世格多
THE FOXY LADIES
元黃蘭寶明亞 荷娛藝
朗金宮登月洲活李樂翠
映獻隆期下
大新熱新
胆潮：辣鮮

鐵馬駒
威猛出籠·掀起猴拳狂熱
猴拳大戰鷹爪·零舍開眼界
後日大盛獻映

消息詳確 小說娛樂 包羅萬有 請長期訂閱華僑日報

新華
大華
明天

認夠的犀利 走切犀的够認
味確利莫雞

首部揭露少女對性
之狂熱爆炸性影片

性愛大競賽
處處桃花開
偷食奇趣錄
裸女大觀園
假日鬥搵食
個個爭第一

成人電影
兒童不宜

假期鉅片

愛姬 堅喜
伊嘉 娜蓮
娃嘉 娜蓮
柔姐 思
妮嘉 思
姐嘉 思
嬌性 上陣
天體 上陣

新鮮嫩
口女星
火爆熱
辣劇情
齊齊玩
過六關
唔簡單

滿漢
全席
淋瀝
盡致

HOLIDAY ADVENTURES

皇都英華
太平國際
帝后觀塘
嘉禾好景
麗華
寶石

最後三天

機會不再
懷文鄒製監

洪金寶
打得更好！

劉家榮 梁家仁 卡薩·伐
安克馥 楊張李 楊石
邱敏生 戚天

贊先生與我錢華

WARRIORS TWO

明珠

下期獨家獻映

派拉蒙巨片·新藝城發售
多名支流·精彩多場
青春男女·必看之片
影證未末·狂週更週

香港偶像 主演「熱狂未週」
奧利華·達達·達達
名聲世界 獲獎多項
莊頓·花利·奧利華



GREASE

油脂

SONGS

GREASE
YOU ARE THE ONE THAT I WANT
NOPELESSLY DEVOTED TO YOU
SUMMER NIGHTS
SANDY

Paramount

刊登本報分類廣告

請撥電話 H-221538

娛樂圈

黃炎想在石硤尾演戲

大龍鳳有問題

碧雲天仍未決

[illegible]

「大風」之聲，該班在台灣省城演劇，今年「大風」再興時，澎湖、基隆、台北均有演出。即明年在石硯演出，不過要能有所振興。

但問題是：「大風」戲，如何再造成一奇蹟？

才化台人，一班唱台角，另一班接應。所以，要有意思請觀眾再起一次，雲天、與陳師合作演出。奈太史班事似有倚靠，雖說自前我起而後，手拍電燈長有一要點，」恐怕出不來開來，而有希望新班能興旺，能有點時節，與家人街坊天然了。

因之故，石硯人非不贊成地方官，搖擺演劇，但怕家祖不成兩班演戲，發不是合太公。如果資次幾期內不再興不成另延，恐怕骨弱，恩賜。

明春春會場「坐年丁」。

「颶風團囑囑」今年賀歲戲，在尊貴堂演出，除加演新劇「陸軍」外，這「初四晚，排一百花齊觀。」

「第一颶風團囑囑」是我祖父的衣襟本戲。記懷中白也於有演過這套戲，而「百花齊觀」原是看君親的財山戲，相當有說頭和姿容。

據悉：颶風團囑囑今後將常演出其地老舊的本戲，以冀該團囑囑出劇目，俾便他們再演出更多多矣。

上海刀馬旦日服蘭云（三）：前年在滬英合辦明星班雨（一）。

出賣良藥與僑商金銀之劇照

覆醉心粵劇者

羊牯談戲

知名男歌星艾迪·威曼斯在演唱，與觀眾
 歡笑，在附近酒店的希文·羅賓斯。



蘭尼爾·方在男朋友演出

星○乃港陶

麗的接破產管理處公函

△原定本月十五日推出的「哈爾夜歸人」突
 本來十分興奮，也很樂意給他們
 上麻煩，日前接獲破產管理處來函，謂「哈
 正要趕時間返公司做節目，如果

孫泳恩籌拍片 取名香港小姐

杜魯夫

「我本想把前開鏡先拍完部份戲的，可是因為地庫慶典太忙，不得不先拍完慶典部份，然後才拍開鏡部份。」陳淑嫻解釋說，所謂要拍開鏡，的陳少棠和陳雅倫預備新年的工作，也在新年期間拍完，陳淑嫻是於最後一天，還是這套喜慶片才去取開鏡部份，邊拍邊拍，邊收錄這套喜慶片的工作，一如往常。

拍開鏡的話，那些道具機師等人員便有一條鐵線了，這便出於陳淑嫻的好意，漸漸的也就成了這一行人的習慣，只今年次陳淑嫻的新片，是年前開鏡，也是該部電影，也是該部電影。

「我的影片，相信還是沒有人拍過的新題材，陳淑嫻說。」

我初次投資銀兩，是希望有些新鮮東西給觀眾的，

陳淑嫻是無綫電視主辦的，

小姐，看來是有些新穎的主題。

由她來拍一部」

脫星的話

有「神秘肉彈」的李海媛婉拒亮相替大教頭與騷娘子「宣戰」。而且她也不要再拍些澈底脫片了。

邱麗雯舞蹈學校「圓」的舞臺。(二二)

恐引致發胖感猶豫

經醫診治，是胆發炎，這兩天醫生給麥波
食藥特，以能消炎，然後會照X光，如果
炎消除後，爲了一勞永逸，醫生囑麥波開
動手術，麥波道：「八年來受盡胆炎之苦，
起初還以爲是胃病，這次入院經過徹底檢
查，才是胆炎，麥波亦希望長痛不如短痛，
動動一次手術，以除後患，但她又担心開
刀後身體會變胖，影響她的演出生涯，故此
左右難，一時猶豫未決。」

敬導學生。千占元學，出身的七小姐，由於近武打片受觀眾大歡迎，現在個個成名，大出元奎料。至於粉黛師父，門下弟子更多，劇界名角，約略一計，就有陳寶珠、梁漢文、文苑、吳君雄、陳好、李寶蓮等等，還有兩

至演出時，更加引估不到一個荒疏了身的藝人，重演身手一棟嫩推，一式之至。和鮮金鼎打，相形之下，是位台灣女星）也是色色底子）氣呼，而張女士反而遜候一役不在乎的樣

東

擺泰觀陳
大露透

陳國泰昨日在酒樓爲華仔陳駿峰、月眉、阿泰和方安慶登場，陳國泰掛着衆星風采，三件裝款到正，他說近已非常少這樣「一兄」的出場了，如今「一兄」現在上映午夜

日本電影節
代表團陣容

鮑翠玲今天約滿期的，決向商場發展。



右為陳鳳秀，坐地的最年輕

鄔麗雯學院

[illegible]

影
都

倫
敦

利
舞
台

摩

渣

羅

激刺最作動

鐵金剛偶像





性格巨星：

代墨曼

慶普·都京 3-849977 5-722883 看速未天兩後最 劇喜大笑狂新獎牌皇亞比倫哥 演主「羅馬羅用」 多蒙貝羅保向 金妮慧寶錫 包胆百急新線老超 天大變智鮮頭千級 熱狂大高士的·天後		聖福地蔬油星恒華龍 映聯天今 萬國影戲院 對粵白話 主演：劉家良、黃秀文、柯受良、龍世豪 斤千搏兩四 測美疑歷情創。激烈張緊打武 鄭血風 小功海 妙傳一值 出龍衛 早 驚早 天地 更二早		樂快·都新 K666148 W773496 今天後限所約片 劇大喜大功牌皇不嘉 獻大版一拉斯得彼幫助正 上登狂部年 達吉凶 樂情明 奇片笑色 金絲雀 則巷知街 多移科突 戲好牌招 辦替龍馬 新狂部新！點早		禾嘉·都皇·后皇 映獻場五天今 自洪卡梁劉 演金梁薩家榮 主貴茂仁榮 生先贊 三三六：場夜午末嘉 樹老指女滾：楊早長禾嘉 三三六：映獻期下		聲凱·約紐 場五後最天今 演合隊小全率狄威里一人與逃一。 主勝鬼機偵九匪：巨物小犯大 軍進大頭鬼小 THE BAD NEWS BEARS IN BREAKING TRAINING 歐派斯 奧利安 怪魔 潘波演鬼德明 主加雅雅黃東尼 傑爾 傑爾 傑爾 演沙花露嬰鬼作斬導映五		昌南·寶國 K208917 步水深 場五今 此武匹四 招球失而 殺格敵博 奪相活十 多人八斤 四兩(磅)千斤 虎飛朝早 雄小活牛		勒紅·新埠黃 八八三六三大K話電 場五後最鐵金剛大戰女魔王 映場五天明 子娘女處 恨白敢試界恩後 「氣一吹斷女三號」 一續大舞會最新九 美國粉午 史書十 人方面後 卜居數 計破金集 板半	
聲新·方東·華新 三天後第二天 日忍賣年雨降發之 片怖度個越行亞 勿生近人 主衛衛衛 演連路絲 握吞人優驚現繁挺 胆認來屍心仇漢屍 !真生將!目湧如 三三六 影性夜今新 電影昨午業		平太·際國·后帝國帝 H.466268 K-820749 找錢先生 演洪喜功皇嘉 導黃金 戲天牌宋 七特 中片 對學 彩底 文上 白語 花於桂木少十圖今 臨野公人林：此映天		倫敦·台舞 E-776327 五場五天今 九七五兩三場五 前九點半點半點 司前主點主點主 巨片公演演演 武器最新奇! 打鬥最爆炸火! 動作最刺激! THE SPY WHO LOVED ME 麗難致會每 分解得戰時 : 部出最精片金		洋南·華南 5 737388 3 881755 後最天兩明今 片事故爭戰放解幕銀彩色 攝拍助協 隊部軍北 軍放解民人中 戰北征南 映獻大盛場五天後 友朋男 片故愛彩風輕 :事情色趣鬆		華大·利域 門 12-812795 場正天今 片巨難災納華 蜂天 防可車用火火火 賊以鄰人災災炎 吉凶 蜂遇只 多少 災了有 場別轉點五天今 「好相再」 作胆大芝芳靈受 海準價原略一千十 「子葉青」					
黃金·明月·寶·娛 三天後第二天 請早場 中功醉為招三 帶夫仙入觀式棍節 丈夫中華 劉家良 劉家輝 劉家輝 劉家良 狼兇常異鬥打手高本日		蘭亞·荷·翹 官洲活李翠 場五映仍天今 向庭晚必 場夜映加活李荷翠碧 以全招比玲清對 赴力式試唯楚拆 丈夫中華 劉家良 劉家輝 劉家輝 劉家良 流一詣造夫功夫丈華中		麗英·寶石·觀塘 K691968 K691968 映週二第滿狂 五日場 劇喜大功牌皇不嘉 我後幸 料事性爆三三六映獻下 實內炸 實內炸 實內炸 于成公布玉鋼談色寶見決走英道邪國今 兒孫 察 伴：鬼網：愛：場 娘嬌 察 伴：鬼網：愛：場		珠明·華文 請五場 早場 故事得同愛情 的女成年電影 的得最高價值 大鬼細人 “friends” 雲安妮 辛保利 瑪絲 嗎絲 王女場午明 關大場午女狂開女早文 映晚夜夜 蛇地映夜 門門金梅華		都銀·江珠 3-891187 3-023941 戰爭故事寬彩色 片故戰解銀 拍攝隊京：部濟軍解人中 協助，部北隊南，放民國 北戰 南征 映獻大盛場五天後 友朋男 片故愛彩風輕 :事情色趣鬆		光北·新 H632959 快將第一聲光座 香港工人業餘歌劇團 演出古裝名劇 楊門女將 映獻天后 友朋男 出最長 品新場			
泰國·灣仔 兩天最後 斤千搏兩四 徐龍柯黃劉 信忠家世良受秀杏良忠 行發司公業影順提保 驢馬鐵獻盛大後		樂民·門金 兩天最後 斤千搏兩四 徐龍柯黃劉 信忠家世良受秀杏良忠 行發司公業影順提保 驢馬鐵獻盛大後		都國·角麗 兩天最後 斤千搏兩四 徐龍柯黃劉 信忠家世良受秀杏良忠 行發司公業影順提保 驢馬鐵獻盛大後		冠金·華國·賓國 今五場 不兒童 話下在 着迷養 眼演出裸 大膽藝 鳳陽 池蛙娃滿春場今冠金		頓盛華·統總 睇多映快期的未無 九七五兩十二 點點點點點點 點點點點點點 點點點點點點 雙龍壯壯 通哈尼高芭拉巴蕭拔 合演福利路蘭芝拉拉蕭拔 姬逐：場夜午今頓盛華		聲華·華大新·華豪 3-617169 3-841149 5-762372 看請看未。天兩後最 影電情色豔香又一司公洲歐 珊雅華伊。蓮亞莉瑪 貓 不兒童 主領領領領領領 演演演演演演 主領領領領領領 演演演演演演			

物業
交易公司
專欄



樓舖
 交吉☆不交
 高價收
 代理
 435338
 435334

堅藝	永昌	金源	碧瑤	肇輝
18樓平台	商業大廈	2700呎裝修單位	46呎中區	東區西座
29呎加高五呎	B座5樓	15萬餘	四房二廳	通車位
歡迎垂詢	HH 445763			

西區
香港代售

千德道
 每年大國千五呎
 置富
 4座D低層518呎
 6座H3呎
 8座C高層634呎
 1110座G低層634呎
 座B高層1272呎
 1211座G高層584呎
 座A中層518呎

美譽
 買忠誠
 宇實託
 樓負委
 九人迎
 港專歡

	搬運有限公司	
	政府註冊	英道 71
		士道 71
		土灣 62
		土道 62
提廠	絲 94	

桂程黃量

母李好山遊蒙最

領長壽金

理活道36號樓袁

母黃雪非仙遊蒙最

領長壽金

福利會發第11股份

長壽金一千一百五

老道金堂大度18

何

母陳繼仙游擊星
 利金發第一股BAG
 壽金一千一百五元
 5座 卑路乍街聯威大廈

女傭中心
招工信譽一流
中西餐服務港九
安全可保假期照常
歡迎大西區77號13樓
H496162 H401751

女傭點鐘
急聘九服專服
司服五種作過
有經驗一推流九點
限惠電流九點

龍子行碧利
非籍女傭
字號老舖信譽好
公司特設專人
可隨時帶同
可隨時帶同

待聘
中英稅帳
會計師行
會計師行

菲奇峯
誠徵
聘請中學教師
聘請中學教師

女傭侍聘
聘請女傭
聘請女傭

本報擴大廣告服務
大字四個 每天四元
小字卅四個 每天四元
本報擴大廣告服務

設代收廣告處
新界 荃灣 葵青 西貢 九龍 香港
設代收廣告處

華僑日報 分類廣告
本報分類廣告 每行一十字 每行一十字

女傭侍聘
聘請女傭
聘請女傭

女傭侍聘
聘請女傭
聘請女傭

聘請
聘請
聘請

鐘點女傭
政府註冊絕對負責
服務週到保證滿意
九至六時K 688985
香港女傭服務公司

九龍
九龍
九龍

菲奇峯
誠徵
聘請中學教師
聘請中學教師

代請中西女傭
代請中西女傭
代請中西女傭

大衆秘書
大衆秘書
大衆秘書

理帳稅務
理帳稅務
理帳稅務

女傭侍聘
聘請女傭
聘請女傭

女傭侍聘
聘請女傭
聘請女傭

女傭侍聘
聘請女傭
聘請女傭

女傭侍聘
聘請女傭
聘請女傭

印刷兼職
印刷兼職
印刷兼職

育嬰師
育嬰師
育嬰師

聘請
聘請
聘請

誠徵
誠徵
誠徵

代請中西女傭
代請中西女傭
代請中西女傭

大衆秘書
大衆秘書
大衆秘書

理帳稅務
理帳稅務
理帳稅務

女傭侍聘
聘請女傭
聘請女傭

女傭侍聘
聘請女傭
聘請女傭

女傭侍聘
聘請女傭
聘請女傭

女傭侍聘
聘請女傭
聘請女傭

聘請
聘請
聘請

育嬰師
育嬰師
育嬰師

聘請
聘請
聘請

誠徵
誠徵
誠徵

代請中西女傭
代請中西女傭
代請中西女傭

大衆秘書
大衆秘書
大衆秘書

理帳稅務
理帳稅務
理帳稅務

女傭侍聘
聘請女傭
聘請女傭

女傭侍聘
聘請女傭
聘請女傭

女傭侍聘
聘請女傭
聘請女傭

女傭侍聘
聘請女傭
聘請女傭

聘請
聘請
聘請

育嬰師
育嬰師
育嬰師

聘請
聘請
聘請

誠徵
誠徵
誠徵

代請中西女傭
代請中西女傭
代請中西女傭

大衆秘書
大衆秘書
大衆秘書

理帳稅務
理帳稅務
理帳稅務

女傭侍聘
聘請女傭
聘請女傭

女傭侍聘
聘請女傭
聘請女傭

女傭侍聘
聘請女傭
聘請女傭

女傭侍聘
聘請女傭
聘請女傭

聘請
聘請
聘請

育嬰師
育嬰師
育嬰師

聘請
聘請
聘請

誠徵
誠徵
誠徵

代請中西女傭
代請中西女傭
代請中西女傭

大衆秘書
大衆秘書
大衆秘書

理帳稅務
理帳稅務
理帳稅務

女傭侍聘
聘請女傭
聘請女傭

女傭侍聘
聘請女傭
聘請女傭

女傭侍聘
聘請女傭
聘請女傭

女傭侍聘
聘請女傭
聘請女傭

聘請
聘請
聘請

育嬰師
育嬰師
育嬰師

聘請
聘請
聘請

誠徵
誠徵
誠徵

代請中西女傭
代請中西女傭
代請中西女傭

大衆秘書
大衆秘書
大衆秘書

理帳稅務
理帳稅務
理帳稅務

女傭侍聘
聘請女傭
聘請女傭

女傭侍聘
聘請女傭
聘請女傭

女傭侍聘
聘請女傭
聘請女傭

女傭侍聘
聘請女傭
聘請女傭

聘請
聘請
聘請

育嬰師
育嬰師
育嬰師

聘請
聘請
聘請

誠徵
誠徵
誠徵

代請中西女傭
代請中西女傭
代請中西女傭

大衆秘書
大衆秘書
大衆秘書

理帳稅務
理帳稅務
理帳稅務

女傭侍聘
聘請女傭
聘請女傭

女傭侍聘
聘請女傭
聘請女傭

女傭侍聘
聘請女傭
聘請女傭

女傭侍聘
聘請女傭
聘請女傭

聘請
聘請
聘請

育嬰師
育嬰師
育嬰師

聘請
聘請
聘請

誠徵
誠徵
誠徵

代請中西女傭
代請中西女傭
代請中西女傭

大衆秘書
大衆秘書
大衆秘書

理帳稅務
理帳稅務
理帳稅務

女傭侍聘
聘請女傭
聘請女傭

女傭侍聘
聘請女傭
聘請女傭

女傭侍聘
聘請女傭
聘請女傭

女傭侍聘
聘請女傭
聘請女傭

聘請
聘請
聘請

育嬰師
育嬰師
育嬰師

聘請
聘請
聘請

誠徵
誠徵
誠徵

代請中西女傭
代請中西女傭
代請中西女傭

大衆秘書
大衆秘書
大衆秘書

理帳稅務
理帳稅務
理帳稅務

女傭侍聘
聘請女傭
聘請女傭

女傭侍聘
聘請女傭
聘請女傭

女傭侍聘
聘請女傭
聘請女傭

女傭侍聘
聘請女傭
聘請女傭

聘請
聘請
聘請

育嬰師
育嬰師
育嬰師

聘請
聘請
聘請

誠徵
誠徵
誠徵

代請中西女傭
代請中西女傭
代請中西女傭

大衆秘書
大衆秘書
大衆秘書

理帳稅務
理帳稅務
理帳稅務

女傭侍聘
聘請女傭
聘請女傭

女傭侍聘
聘請女傭
聘請女傭

女傭侍聘
聘請女傭
聘請女傭

女傭侍聘
聘請女傭
聘請女傭

聘請
聘請
聘請

育嬰師
育嬰師
育嬰師

聘請
聘請
聘請

誠徵
誠徵
誠徵

代請中西女傭
代請中西女傭
代請中西女傭

大衆秘書
大衆秘書
大衆秘書

理帳稅務
理帳稅務
理帳稅務

女傭侍聘
聘請女傭
聘請女傭

女傭侍聘
聘請女傭
聘請女傭

女傭侍聘
聘請女傭
聘請女傭

女傭侍聘
聘請女傭
聘請女傭

聘請
聘請
聘請

育嬰師
育嬰師
育嬰師

聘請
聘請
聘請

誠徵
誠徵
誠徵

代請中西女傭
代請中西女傭
代請中西女傭

大衆秘書
大衆秘書
大衆秘書

理帳稅務
理帳稅務
理帳稅務

女傭侍聘
聘請女傭
聘請女傭

女傭侍聘
聘請女傭
聘請女傭

女傭侍聘
聘請女傭
聘請女傭

女傭侍聘
聘請女傭
聘請女傭

聘請
聘請
聘請

育嬰師
育嬰師
育嬰師

聘請
聘請
聘請

誠徵
誠徵
誠徵

代請中西女傭
代請中西女傭
代請中西女傭

大衆秘書
大衆秘書
大衆秘書

理帳稅務
理帳稅務
理帳稅務

女傭侍聘
聘請女傭
聘請女傭

女傭侍聘
聘請女傭
聘請女傭

女傭侍聘
聘請女傭
聘請女傭

女傭侍聘
聘請女傭
聘請女傭

聘請
聘請
聘請

育嬰師
育嬰師
育嬰師

聘請
聘請
聘請

誠徵
誠徵
誠徵

代請中西女傭
代請中西女傭
代請中西女傭

大衆秘書
大衆秘書
大衆秘書

理帳稅務
理帳稅務
理帳稅務

女傭侍聘
聘請女傭
聘請女傭

女傭侍聘
聘請女傭
聘請女傭

女傭侍聘
聘請女傭
聘請女傭

女傭侍聘
聘請女傭
聘請女傭

聘請
聘請
聘請

育嬰師
育嬰師
育嬰師

聘請
聘請
聘請

誠徵
誠徵
誠徵

代請中西女傭
代請中西女傭
代請中西女傭

大衆秘書
大衆秘書
大衆秘書

理帳稅務
理帳稅務
理帳稅務

女傭侍聘
聘請女傭
聘請女傭

女傭侍聘
聘請女傭
聘請女傭

女傭侍聘
聘請女傭
聘請女傭

女傭侍聘
聘請女傭
聘請女傭

聘請
聘請
聘請

育嬰師
育嬰師
育嬰師

聘請
聘請
聘請

誠徵
誠徵
誠徵

代請中西女傭
代請中西女傭
代請中西女傭

大衆秘書
大衆秘書
大衆秘書

理帳稅務
理帳稅務
理帳稅務

女傭侍聘
聘請女傭
聘請女傭

女傭侍聘
聘請女傭
聘請女傭

女傭侍聘
聘請女傭
聘請女傭

女傭侍聘
聘請女傭
聘請女傭

聘請
聘請
聘請

育嬰師
育嬰師
育嬰師

聘請
聘請
聘請

誠徵
誠徵
誠徵

代請中西女傭
代請中西女傭
代請中西女傭

大衆秘書
大衆秘書
大衆秘書

理帳稅務
理帳稅務
理帳稅務

女傭侍聘
聘請女傭
聘請女傭

女傭侍聘
聘請女傭
聘請女傭

女傭侍聘
聘請女傭
聘請女傭

女傭侍聘
聘請女傭
聘請女傭

[illegible]

新邨消息

香港房屋協會轄下屋邨

眞善美村内停車場

有人惡意破壞車輛

辦事處呼籲受害車主勇於舉報

九龍區警署於昨晚九時停柩收場。最近有多架停柩之車，無故駛入該區警署收場。

真屬慘不忍睹。香港房協會通知下邨之一，共一千零二十八個居屋住戶，人口約三十五百人。區內設天天車場共有四十七個，由於昨晚工程完畢，無空泊車位。十多架停柩車，竟飛機來往相安無事，美不勝收。這是地產商德，飛機來往升降，皆受阻礙。

近兩月來，區內停柩車，同一間共有三架停柩的汽車，無故駛入該區收場，車頭均遭查毀，事後，僅其中一位受害者向區內辦事處投訴。

該區受害者又文稱：「昨晚，即前次，除並其一名受害者住家，向他們車場投訴外，再未接獲有關當局投訴的住家報章，藉以引起警切注意。關於前項事件或事故發生。

間及，該區當晚捕獲多等嫌疑惡劣駕駛汽車，人談人原係該區住客生活，會如此對待，待當該區由於事件的發展，已引起該區居民，甚至房協會所組織的抗議，加上有報案處房協所訂的租約所規限，故此，只有報案房協處理。

該區受害者又文稱：「前次，除並其一名受害者住家，向他們車場投訴外，再未接

南山邨有缺德居民

電梯之內隨意便溺

[illegible]

差境環邨谷敦佐
景風煞過橫渠溝

廁所、廚房及
喉之設，但在
東部未端山彼
處的其中兩座
大廈的單位，
獨立設備。這
大廈能够「得
厚」，據居民
那是由職員宿
建而成的。

這個鄉的
並不小，面積
十方呎至三百
方呎不等，全
口一萬七千
環成相貫連。

屋邨雖然
，但同樣具有
屋邨的一般設
邨內有診所、
、幼稚園、托
、福利會、康
所、遊樂場、
及社區服務中

不論如何，該處已分屬粵省的範圍。該處在未發達之前，原本是耕種地，建有不少木樓，稱之爲木樓村。該地東北面山上有條小溪流而下，由山上順流而下，不知什麼時候開始，該處便改作爲漁場。

在教谷鄉的發展史，要從一九五八年開始，至一九九九年十二月止。

甚少，福華道雖然有兩個小販市場，但攤位並不多。居民購物，牛頭角則是較興旺與紅區的交通樞紐。來往車輛極多，在教谷鄉由於是在咫尺之間，在教谷站方便，所以，佐敦及慈雲寺兩站之後，出入交通電輕鐵無半個角，還是一項缺點（指）

瀝源新邨行人天橋

地台多處出現凹

[illegible]

警告木牌形同虛設
居民每每明知故犯

知法犯法居民細訴苦衷

經過，後來是塊磚的。故此，有不少人喜歡在戶外其他的乾晒涼衣（包括襪子）時，禁止惡民佔用他的下層曬衣台，公家地方，擺晒、綑綁絲線等，屢經糾正，無效。因此，乾晒涼衣台，除擺晒衣物外，不准擺晒其他雜物，水缸等，然而，以示糾正而防再犯，絲毫也不了其麼作用。

究竟成不成這個現象，是惡民本身故意惹起，抑另有內情，為此，記者詢問該處居民意見。

據該處指出：房屋裏面上下各層的曬涼衣物，都是曬的一條條箴筒，排各層住戶的曬涼衣，住戶每晒晒箴筒的衣物時，必須有足够的力，舉力，甚至腰力，才能勉強應付，搬運滿衣物，準備晒晒的竹桿，入該處曬涼衣。

從該處觀察而言，用這種方式晒涼衣物，遠比一般普通民人搬手裝設橫排式晒涼設備，所作的功能夠大得多。

他們問及指出：直接晒涼衣物所產生危險可能性，是相當大的，故住戶在晒涼時，一旦「不從心」，尤其是上了年紀的人人家，整枝滿滿滿滿衣物的竹桿，有可能手跌落街上，再不幸的話，街上過路行人行面，故此，該處辦事處應儘速將該處晒涼衣物，亦正進行修補。

觀塘翠屏道邨

施工翻修地

[illegible]

